

# Deutsche Rundschau

## in Polen

**Bezugspreis:** In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4.50 zl., mit Zustellgeld 4.80 zl. Bei Postbezug monatl. 4.89 zl., vierteljährlich 14.66 zl. Unter Streifband in Polen monatl. 8 zl. Danzig 3 zl. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr., Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Beruf-Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Die einspaltige Millimeterzeile 15 gr., die einspaltige Reklamezeile 125 gr., Danzig 10 bzw. 80 Pf., Deutschland 10 bzw. 70 Pf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Blockvorrichtung u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertenzahl 100 gr. — Für das Er scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern wird keine Gewähr übernommen. **Postleitzahlen:** Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 110

Bromberg, Sonntag den 14. Mai 1933

57. Jahrg.

## Entscheidende Krise in Genf.

Genf, 13. Mai. (PAT) Das Präsidium der Abüstungs-Konferenz hielt gestern nachmittag eine kurze Sitzung ab, in welcher der Vorsitzende Henderson die augenblickliche Lage beleuchtete. Henderson erinnerte daran, daß zum Wochenbeginn Meinungsverschiedenheiten darüber entstanden seien, ob man zum Problem der Effektiv-Streitkräfte zurückkehren müsse, d. h. insbesondere zum Problem der Aufhebung der Reichswehr und der Einführung einer kurzen Militärdienstpflicht in allen Ländern, oder ob man zur Debatte über das Kriegsmaterial übergehen sollte. Die Arbeiten der Hauptkommission seien mit der Hoffnung darauf abgebrochen worden, daß die Privatunterredungen zwischen den Delegierten die Schwierigkeiten leichter überwinden werden. Die Gespräche hätten jedoch kein Ergebnis gezeitigt. Demzufolge halte es Henderson für angebracht, folgende Verhandlungsmethode vorzuschlagen:

Die Hauptkommission werde zu einer eingehenderen Diskussion über den Teil der vorgeschlagenen Konvention übergehen, die sich mit dem Kriegsmaterial befaßt. Die Diskussion werde keine Verbesserungen umfassen, da diese auf später verschoben werden; dagegen werde sich die Diskussion auch auf das Effektiv-Problem erstrecken, sowie auf die Dauer der Konvention.

Die Vorschläge Hendersons gelangten zur leistungsfähigen Annahme. Die Hauptkommission der Konferenz wird daher am Montag ihre Debatte aufnehmen, die sich hauptsächlich mit den großen Schwierigkeiten der Konferenz befassen soll. Die Geheimunterhaltungen haben jedenfalls bis dahin zu keiner Verringerung der Schwierigkeiten geführt. Die deutsche Delegation ist weiterhin unnachgiebig. Sie wird öffentlich vor der Hauptkommission ihren Standpunkt darlegen und die volle Verantwortung übernehmen müssen. (Wir möchten annehmen, daß diese Verantwortung nicht bei dem abgerüsteten Deutschland liegt, sondern bei jenen, die die Abrüstung 15 Jahre lang sabotiert haben. D. R.) Die Konferenz ist in eine bis dahin noch nicht beobachtete Krise eingetreten. Die deutsche Delegation stellt jedoch fest, daß die gestrige Sitzung des Präsidiums viel zur Entspannung beigetragen habe. Zwischen dem Standpunkt Deutschlands und dem der anderen Staaten besteht immer noch eine große Meinungsverschiedenheit.

## Einberufung des Reichstages.

Eine Regierungserklärung  
zur außenpolitischen Lage.

Berlin, 13. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) Reichstagspräsident Goering hat in Übereinstimmung mit der Reichsregierung den Reichstag zum 17. Mai nachmittags 3 Uhr einberufen. Auf der Tagesordnung steht die Abgabe einer Regierungserklärung über die Ereignisse in Genf und über die Außenpolitik. Wie verlautet wird der Reichskanzler zu den grundsätzlichen Fragen Stellung nehmen, um der Welt erneut zu sagen, wie die Außenpolitik der Regierung der nationalen Erhebung beschaffen sei.

In der Nachmittagssitzung des Reichskabinetts erstattete Außenminister Freiherr von Neurath Bericht über die Lage in Genf, worauf der Reichskanzler zur allgemeinen politischen Lage Stellung nahm. Nach der Kabinettssitzung empfing Reichspräsident von Hindenburg den Reichsausßenminister zum Vortrag.

Der Führer der deutschen Abrüstung-Abordnung, Botschafter Radollin, wird Anfang nächster Woche in Berlin eintreffen.

## Neberraschung in Paris.

Paris, 13. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) Die Nachricht von der Einberufung des Reichstages wird in der Pariser Presse in großer Aufmachung, jedoch vorläufig noch ohne jeden Kommentar, auf den Titelseiten der Blätter veröffentlicht.

„Auf alle Möglichkeiten gefaßt sein!“

Paris, 13. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) In einer Nachsitzung des Senats, in der der Haushaltplan der einzelnen Ministerien beraten wurde, erklärte der Ministerpräsident und Kriegsminister Daladier u. a., Frankreich sei Anhänger der Abrüstung und des Friedens, wolle aber seine Verteidigung vorbereiten und auf alle Möglichkeiten gefaßt sein. Frankreich wolle seine Armee ausrüsten, mit allem, was sie benötige, dabei aber alle Einsparungen machen, die möglich sind. Frankreich sei ein „friedliches“ Land, das seine Stärke und seines guten Rechtes einigesetzt sei. Es werde niemals Gewaltlösungen weichen, von welcher Seite sie auch kommen sollten. Die Privatindustrie müsse fertig sein für die Rolle, die sie im Kriegssalle zu spielen habe. Der Senat kann, so führte der Ministerpräsident weiter aus, auf meinen Willen und meine Festigkeit, dem Lande eine möglichst fräftige Verteidigung zu sichern, vertrauen. Die Erklärungen wurden mit großem Beifall aufgenommen.

## Das Gebäude der Freien Gewerkschaften in Danzig der NSBO übergeben

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Danzig, 12. Mai.

Das Haus der Freien Gewerkschaften in Danzig, die bekanntlich der Betriebszellenorganisation im Reich angeschlossen sind, sollte heute, am 12. Mai, an den Beamten der NSBO übergeben werden. Eine Gerichtsentscheidung beauftragte einen Gerichtsvollzieher, das Haus der Gewerkschaften zu besetzen. Ihm wurde zum Schutz eine Wache Schupos beigegeben. Nach einigen Widerständen, die die SPD machte, konnte man das Gewerkschaftshaus besetzen. Die Türen waren fest verschlossen und mußten von Schlossern geöffnet werden. Gegen 15 Uhr konnte das Haus an den Beamten der NSBO übergeben werden.

Das Gebiet um das Gewerkschaftshaus war abgesperrt worden. Trotzdem überschritten drei Polen das Absperrungsgebiet und erhoben Protest, als die Schupos sie aufforderten, das Absperrungsgebiet zu verlassen, unter Verweis auf ihre Diplomatenpässe. Aber nur zwei Polen hatten solche Pässe bei sich; die Sache des dritten Polen wird untersucht. Es ist noch zu bemerken, daß es sich bei der Besetzung des Gewerkschaftshauses nicht um eine politische Aktion handelt, sondern um eine rein zivilrechtliche Angelegenheit. Das Personal des Gewerkschaftshauses wird beibehalten; nur den Gewerkschaftsfreien ist ein Betreten des Hauses strengstens verboten worden.

\*  
Danzig, 13. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) In den Danziger Zeitungen hat heute morgen das technische Personal zum Protest gegen die gestern erfolgte Besetzung der Büros der freien Gewerkschaften die Arbeit niedergelegt. Aus Anlaß dieser Besetzung kam es gestern nachmittag in verschiedenen Teilen der Stadt zu Demonstrationen linistradikaler Elemente. Als die Polizei auf Grund des Demonstrationsverbots eintraf, flüchtete ein Teil der Demonstranten in die polnische Post, die extraterritorialen Charakter hat. Von Seiten der Linken wird versucht, einen Generalstreik zu proklamieren. Im Hafen ist heute ebenfalls die Arbeit niedergelegt worden; in den industriellen Betrieben der Stadt wird jedoch überall gearbeitet.

Wie die Polnische Telegraphen-Agentur in diesem Zusammenhang meldet, versammelte sich am Freitag in den Abendstunden vor dem Gebäude des Hohen Kommissars des Volkerbundes eine Menschenmenge, die vor dem Ein-

gang zur Villa Rostings Transparente mit Aufschriften aufstellte, worin der Schutz der Danziger Versammlung durch den Volkerbund gefordert wird. Die Polizei zerstreute die Menschenmenge und verhaftete zahlreiche Personen. Ein Demonstrant versetzte einem Polizisten einen Messerstich ins Gesicht. Durch die Straßen fuhren Polizei-Autos mit Verhafteten.

Der Senat der Stadt Danzig hat das bisherige Verbot, politische Versammlungen in geschlossenen Räumen zu veranstalten, aufgehoben. Strafendemonstrationen sind in Danzig nach wie vor verboten. Der Polizeipräsident kann nur in besonderen Fällen die Erlaubnis erteilen.

Der Senat der Stadt Danzig hat einen Aufruf erlassen, worin die Danziger Bevölkerung aufgefordert wird, Ruhe und Ordnung zu bewahren. Er kündigt gleichzeitig an, daß die Polizei bei jeder Störung der öffentlichen Ordnung mit rücksichtsloser Strenge vorgehen werde.

## Die Sprache der 3 Prozent.

Am Freitag abend hielt im Versammlungsraum der Danziger Werft in einer Wahlversammlung der Polnischen Partei der Kandidat einer polnischen Liste, Dr. Moczyński, eine Wahlrede, in der er auf die deutsch-polnischen Unterredungen in Berlin und Warschau hinwies und dann einer Meldung der Polnischen Telegraphen-Agentur folgende sagte:

Was den Reichskanzler zu dieser Äußerung gezwungen haben mag, ist mir unbekannt. Unbekannt bleibt mir ebenso der Grad der Ehrlichkeit, mit welchem diese Erklärung abgegeben wurde. Das jedoch ist uns allen klar, daß die alte nationalsozialistische Parole „Zurück zum Reich“ weiterhin auf den Straßen Danzigs zu hören ist. Und beispielhaft wissen wir für die Zukunft nur das eine: Solange die nationalsozialistischen Knüppel durch die Straßen von Danzig fegen, solange werden wir den Ruf hören, „Polen raus!“ Solange werden sie schreien „Juda verreck!“ Solange aber die Parole „Zurück zum Reich“ hörbar ist, ebenso solange wird unsere Antwort mindestens ebenso laut erzielt werden jedem, der sie hören will. Willst du „Zurück zum Reich“, dann geh zurück, auf deinen mageren brandenburgischen Sandboden, wir dagegen bleiben hier, wir, die wir die ersten Verteidiger der Danziger Verfassung sind.

Das ist die Sprache der 3 Prozent Polen, die es im deutschen Danzig gibt. Vielleicht ist es noch interessanter, daß die amtliche Polnische Telegraphen-Agentur diese findlichen Sprüche verbreitet.

## Wie komme ich billig zu einer Kirche?

In Graudenz soll eine neue katholische Kirche gebaut werden. Aber in der heutigen schweren Zeit ist es gut, wenn man die Ausgaben für einen kostspieligen Bau sparen kann. Auf eine neue Kirche will man trotzdem nicht verzichten, wenn auch in Graudenz nahezu 10 katholische Kirchen, darunter auch Neubauten, den religiösen Bedürfnissen eingemessen zu genügen scheinen. Einige Graudenser Katholiken haben nun im „Goniec Nadwiślański“ auf eine sehr einfache Lösung hingewiesen. Man „konfisziert“ eben die einzige, schöne große evangelische Kirche, die doch für die „Handvoll“ Evangelischen längst viel zu groß geworden sei. Es gibt immerhin noch 3600 Evangelische in der Stadt Graudenz. Eine Reihe von Lesern haben sich zu diesem Vorschlag geäußert und finden ihn ganz in der Ordnung. Es heißt in einer Buzchrift, daß damit die Frage auf die „gerechte Weise“ gelöst werden würde. Die „pereuropäischen Räuber“ hätten seiner Zeit genügend katholische Kirchen und Klöster konfisziert. In Graudenz seien sogar — und diese Behauptung ist selbstverständlich eine blödfinnige Verleumdung — katholische Kirchen gestürmt und zerstört worden, da die Protestanten, die von Jahr zu Jahr zunahmen, Baumaterial gebraucht hätten! Am meisten hätte sich Friedrich der

Große darin hervorgetan, der in einer anderen Buzchrift mit dem schönen Beinamen „Dieb“ belegt wird. Der evangelischen Gemeinde wird folgender großerzige Vorschlag zur Güte gemacht: sie könnte als Entgelt für ihre schöne stattliche Kirche ein kleines Bethaus in der Schulstraße erhalten, das früher einer Sekte gehört habe, oder aber sie könnten ihr evangelisches Gemeindehaus für gottesdienstliche Zwecke einrichten. Um die Überweitung der evangelischen Kirche an die katholische Gemeinde zu erreichen, müßte eine Petition an die Regierung gerichtet werden, für die eine Anzahl Unterschriften gesammelt werden müßte.

Wirklich eine sehr einfache Lösung der Preisfrage „Wie komme ich am billigsten zu einer neuen Kirche?“ Die evangelische Gemeinde als Eigentümerin der Kirche hat nach Ansicht dem Einsender nichts dazu zu sagen. Auch das Wort von der Gleichberechtigung der Bekenntnisse, das in der polnischen Verfassung steht, scheint den Einsendern, die übrigens bis auf einen mutigerweise keine Namen angegeben haben, nicht bekannt zu sein. Sonst ist man in Polen eigentlich bemüht, sich als christliches Land gegen das bolschewistische Russland zu beweisen, wo die Kirchen bekanntlich nicht nur weggenommen, sondern sogar zerstört und vernichtet wurden. Solche Forderungen sind aber ein Zeugnis dafür, daß die bolschewistischen Grundsätze vor der polnischen Grenze doch nicht halt gemacht zu haben scheinen. pz

## Beruhigung in London.

London, 13. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) Am Freitag abend war in London eine optimistischere Stimmung über die Möglichkeit der Wiederaufnahme von Verhandlungen in Genf bemerkbar. Man will Anzeichen bemerkt haben, daß Mussolini einen gewissen Einfluß auf Hitler im Sinne eines Entgegenkommens ausübe, außerdem hat die Haltung Norman Davises eine verhältnismäßig optimistische Stimmung erzeugt. Ihm erschien die Möglichkeit, die Lord Halifax angedroht hatte, zu weitgehend zu sein, und er ließ dabei wissen, daß Amerika sich nicht an einer Einheitsfront der Verhandlungsgegner Deutschlands beteiligen könne. Norman Davis brachte jedoch in seiner Unterredung mit dem französischen und deutschen Botschafter zum Ausdruck, daß die amerikanische öffentliche Meinung nicht für irgend eine Art von Ausrüstung zu haben sei.

## Roosevelt und Schacht.

Washington, 13. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) Amtlich wird eine gemeinsame Erklärung Roosevelts und

Dr. Schachts über die Verhandlungen veröffentlicht, in der u. a. die militärische und wirtschaftliche Ausrüstung als notwendig bezeichnet wird und schnelle Lösungen verlangt werden.

## Schacht dementiert.

Die amerikanische Zeitung „Associated Press“ hatte eine Meldung verbreitet, wonach Präsident Roosevelt und Staatssekretär Hull versucht hätten, Dr. Schacht davon zu überzeugen, daß Deutschland jeden Gedanken an Ausrüstung aufzugeben und sich mit einer tatsächlichen Herabsetzung der Streitkräfte der übrigen Großmächte zufriedengeben müsse. Deutschland müsse eine verhältnismäßige Haltung einnehmen, auf Wehrgleichheit und auf Revision des Versailler Vertrages verzichten.

Dazu gibt Dr. Schacht folgende Erklärung ab: „Diese Meldung ist von Anfang bis zu Ende frei erfunden und entspricht in keiner Weise den Tatsachen. In der Ver-

breitung derartiger Zungen scheint System zu liegen. Wenn die Kosten für diese Propaganda der dabei entwickelten Ungeschicklichkeit entsprechen sollten, so können einem die Geldgeber leid tun."

#### Außerordentliche Sitzung des Völkerbundrates.

Grenz, 13. Mai. (PAT) Der Völkerbundrat ist zu einer außerordentlichen Sitzung für den kommenden Montag nach Grenz einberufen worden. Auf der Tagesordnung steht als wichtigster Punkt die Kriegserklärung Boliviens an Paraguay.

#### Winston Churchill —

##### ein alter Feind der Deutschen.

Winston Churchill veröffentlicht in der Pariser "Agence économique et financière" einen längeren Artikel, in dem er sich gegen die Aufrüstung Deutschlands ausspricht. Er habe, so betont er, niemals der Auffassung zugestimmt, daß Deutschland als große Nation dieselben Waffen haben müsse, wie die anderen Mächte. Wenn er auch zugäbe, daß nichts im Leben unendlich sei, so behauptet er doch, daß die Gleichberechtigung Deutschlands in der Rüstungsfrage über kurz oder lang zu einem neuen Weltkriege führen müsse. Es sei außerdem unumgänglich, daß die Nachbarstaaten Deutschlands, die Deutschland fürchten, sich fragen würden, ob sie nicht besser einen Entschluß fassen, bevor die Wiederaufrüstung Deutschlands eine vollendete Tatsache werde, falls die Anerkennung der Gleichberechtigung in der Rüstungsfrage Wirklichkeit werden würde. Es sei außerdem gefährlich, über die Aufrüstung Deutschlands mit Gleichgültigkeit zu sprechen und zu sagen, daß niemand das Reich daran hindern könne, wenn es von sich aus diesen Beschluß fasse. Er glaube nicht, daß Deutschland unter Mißachtung der Verträge aufzurüsten wagen würde, wenn eine wirkliche europäische oder Weltsolidarität darüber bestehet, daß der Vertrag nur nach gemeinsamem Übereinkommen geändert werden könne.

Man habe nach dem Kriege stets behauptet, daß die Schaffung parlamentarischer Einrichtungen in Deutschland und das Vorhandensein einer Demokratie mit einem Parlament eine Sicherheitsbürgschaft bedeute. Alles dieses sei jedoch jetzt hinweggefegt. Deutschland habe die schlimmste Diktatur. Alles sei auf den Militarismus eingestellt (den es gerade im abgerüsteten Deutschland nicht gibt!). Er freue sich deshalb, daß Deutschland nicht über schwere Artillerie, Militärliegerei und Tanks verfüge. Wenn die bisherige Politik Englands darauf hinausgelaufen sei, Deutschland zu unterstützen und ihm bei der Erreichung der Gleichberechtigung behilflich zu sein, so wisse man heute, daß eine solche Politik nicht mehr fortgesetzt werden könne. Man müsse sich davor hüten, irgend etwas zu tun, was Frankreich schwächen könne. England habe außerdem ein Interesse daran, sich nicht zu sehr in die europäischen Angelegenheiten zu mischen, sondern angesichts der immer größeren Gefahr eines Konfliktes Ordnung in seine eigenen Verhältnisse zu bringen.

#### Polnische Juden bauen ein Panzerschiff.

Wie der Krakauer "Ilustrowany Kurier Codzienny" berichtet, fand in Schodnica bei Boryslaw eine Versammlung statt, auf der von jüdischer Seite der Gedanke angeregt wurde, die Juden in Polen möchten ein Panzerschiff anlaufen mit der Aufschrift (!) "Das Judentum in Polen als Antwort an Hitler". Der entsprechende Beschluss wurde einstimmig gefasst und sofort mit der Sammlung begonnen. Diese ergab 200 złoty!

Vor Jahr und Tag hatten polnische Patrioten beschlossen, ein Panzerschiff "Antwort an Trevisanus" zu bauen. Das Ergebnis der überall im Lande veranstalteten Sammlungen war gering. Nur ein kleiner Bruchteil der Bausumme für ein Panzerschiff konnte aufgebracht werden. So ist "die Antwort an Trevisanus" noch nicht von Stapel gelaufen. Wir dürften es nach menschlichem Ermessens auch kaum erleben, daß die jüdische "Antwort an Hitler" vor Gödingen ihren Anker in den Grund des Meeres gräßt.

#### Antisemitischer Streik bei Ullstein.

Berlin, 13. Mai. (PAT) Im Ullstein-Konzern ist gestern ein Streik ausgebrochen, der alle Verlagshäuser und Zeitungen mit der "Vossischen Zeitung" an der Spitze erfaßt. Der Streik wurde vom technischen Personal ausgerufen, das von den Verlagsleitern die Entfernung aller jüdischen Arbeiter und Angestellten, insbesondere der jüdischen Redakteure verlangt. Zwei Abteilungsleiter wurden verhaftet, da sie im Verdacht stehen, gegen nationalsozialistische Angestellte gehetzt zu haben.

#### So Ilseitag?

London, 11. Mai. (Eigene Meldung) Die Formel für den Bollseitertag enthält, Angaben des diplomatischen Mitarbeiters des "Daily Telegraph" zufolge, drei Paragraphen folgenden Inhalts:

§ 1 bezeichnet es als eine wichtige Voraussetzung für den Erfolg der Weltwirtschaftskonferenz, daß ein Bollseitertag vom Beginn der Konferenz ab eingerichtet werden soll, dessen Bedingungen im einzelnen auf Grund einer gemeinsamen Vereinbarung festzulegen sind.

§ 2 bestimmt, daß die am Organisationsausschuß der Weltwirtschaftskonferenz vertretenen Staaten den anderen Regierungen dringlich empfehlen sollen, sich von jetzt ab bis zum Ende der Konferenz jeglicher neuen Schritte zu enthalten, die den internationalen Handel gefährden, bzw. die bisherige Gefährdung noch erhöhen könnten.

§ 3 bestimmt, daß vom 21. Juli ab jede Macht zur einschlägigen Kündigung des Bollseitertages berechtigt sein soll.

Diese letzte Klausel soll jenen Staaten Schutz gewähren, die sich in ihren nationalen Belangen durch Hinauszögern oder durch mangelhafte Leistungsfähigkeit der Konferenz bedroht sehen. Sie würden auch einer Konferenzmacht die Möglichkeit geben, sich gegen unlauteren Wettsbewerb durch eine andere Macht zu verteidigen.

# Deutsche Volksbank

Bank Spółdzielcza ogrodowa  
w Bydgoszczy

Telefon: 162 • 384 • 1354

Giro-Konto: Bank Polski - Bydgoszcz

Postscheck-Konto:

P. K. O. Poznań Nr. 202264

#### Erledigung aller Bankgeschäfte · Annahme von Spargeldern

Filialen: Chełmno Tel. 75 • Postscheck-Konto: P. K. O. Poznań Nr. 209737

Grudziądz • 249 • Giro-Konto: Bank Polski - Grudziądz Postscheck-Konto: P. K. O. Poznań Nr. 208993

Koronowo • 48

Świecie • 82 • Postscheck-Konto: P. K. O. Poznań Nr. 212261

Wejherowo • 71 • Giro-Konto: Bank Polski - Gdynia

Wyrzysk • 31

#### Der politische Körperstaat.

Bromberg, den 13. Mai.

Ein Richter, ein Gerichtsassistent als Protokollführer, ein vereidigter Übersetzer, drei Rechtsanwälte, sieben Zeugen und 11 Stunden Gerichtsverhandlung wegen eines Schlagens, den ein Schüler einem anderen versetzte! Und letzten Endes war es nicht einmal der Schlag, von dem man in diesen 11 Stunden sprach, sondern vielmehr waren es die angeblichen Hintergründe, die angeblich zu diesem Schlag geführt haben. Der bekannte Thorner Strafverteidiger Dr. Przyjaznicki, der sich für die Verteidigung des angeklagten Tertianers Kunibert Krüger zur Verfügung gestellt hatte, bezeichnete in der gestrigen Verhandlung bei einer kleinen Auseinandersetzung sehr genau die Hintergründe, indem er erklärte, es sei bisher viel, sehr viel von Politik gesprochen worden, von der Materie dieses Prozesses, von dem Schlag aber, der zur Anklage geführt hat, noch wenig, fast nichts.

Die Verhandlung gegen Kunibert Krüger ist im übrigen nicht zu Ende geführt worden. Nach Schluß der Beweisaufnahme schlug der Vorsitzende beiden Parteien einen Vergleich vor. Man kam zu einer Einigung, der Privatkläger Leopold Kindermann zog die Anklage zurück, nachdem gestern von 9 Uhr morgens bis 4 Uhr nachmittags verhandelt worden war. Der Vorhang hat sich über dem "Fall Krüger" gesenkt. Er ging mit schonungsloser Härte über dem "Fall Kindermann" auf und offenbarte vielen, was der Sinn dieses Prozesses war.

Auch bei der gestrigen Verhandlung war der Zuschauerraum wieder restlos überfüllt, so daß die Tür mehrfach abgeschlossen werden mußte, um den Andrang abzustoppen. Die Pressebank war dicht besetzt. Und die Zeugen mußten nach ihrer Vernehmung in dem kleinen Saal auf der Anklagebank Platz nehmen.

Die Verhandlung begann mit der Vernehmung der Frau Kindermann. Der Richter macht sie auf die Bedeutung des Eides aufmerksam und fragt, ob die Beugin wegen Meineides vorbestraft ist. "Noch nicht", lautet die Antwort, die Verteidigung erfolgt, die Aussage beginnt. Frau Kindermann spricht mit lauter Stimme, in der eine gewisse Erregung unverkennbar mitfließt. Seit 1½ Jahren werde ihr Sohn ständig geschlagen, während des Unterrichts werde die Familie durch beschämende Burnde beleidigt, ohne daß die Lehrer tadelnd eingriffen. Der Sohn habe oft, fast nach jeder Unterrichtsstunde erzählt, wie sehr man ihn malträtierte, ihn mit Füßen stieß. Es sei so schlimm gewesen, daß der arme Junge in den Pausen auf dem Schulhof in den Ecken sich verstecken mußte, um den Peinigungen zu entgehen. Wenn man Boris geschlagen habe, drohte man ihm, nichts zu melben, und Krüger erklärte noch, wenn er das tun würde, würde er ihn so lange prügeln, bis er genug habe. Am 11. März habe der Sohn den bewußten Schlag in den Nacken erhalten, wobei Krüger gesagt haben soll: "Die Pazifisten muß man kalt machen!" Der Geschlagene konnte zu Hause nicht essen und nicht sprechen. "Na", meinte der Richter, "er wird doch haben sprechen können." "Ich habe geschworen, Herr Richter", betonte mit erhobener Stimme Frau Kindermann, "er hat beim Sprechen immer Schmerzen im Hinterkopf gehabt." Der 11. März war ein Sonnabend. An diesem Tage und am Sonntag habe der Junge früh gelegen, am Montag sei er zur Schule gegangen. Während des Unterrichts habe man Politik getrieben und Herr Rombusch habe die Schüler zur politischen Beteiligung angefeuert. Jetzt habe sie, so erklärt die Beugin weiter, ihre Kinder aus der Schule herausgenommen, denn sie wolle sich doch nicht der Gefahr aussetzen, daß man den Jungen eines Tages als Delinquenten hantie bringe! Bei diesen Worten geht ein allgemeines Wundern durch die Reihen der im Zuschauerraum anwesenden Personen. Ob der Sohn jetzt noch irgendwelche Folgen jenes Schlagens spüre, will der Richter wissen. Ja, er schläft sehr unruhig. Wenn die Beugin mit dem Sohn beim Arzt war, forscht der Richter weiter. Fünf bis sechs Tage nach dem Vorfall. Und der Arzt sei der Ansicht gewesen, der Junge habe die Gehirnerschütterung dank seiner kräftigen Natur gut überstanden! Und, hohes Gericht, fährt die Beugin fort, 80 złoty muß ich Schulgeld bezahlen und der Junge spielt die Rolle eines Sträflings. (Dabei wurde das Schulgeld in den letzten Monaten nicht bezahlt, und vorher hat man es auch zum guten Teil auf Waren aus der Drogerie verrechnet!) D. R.

Es folgt nunmehr die Vernehmung von Dr. Müller, der zunächst über die Veranlagung des angeklagten Schülers aussagt. Er stellt ihm ein gutes Zeugnis aus. Er erklärt, daß er zugänglich, offen und ehrlich sei, daß man als Lehrer einen guten Einfluß auf ihn ausüben könne, daß er halte, was er verspricht. Auch andere Lehrer hätten bei dem Jungen, der Klassenlehrer ist, sich nie über Krüger beschwert. Dr. Müller sagt weiter aus, Boris Kindermann habe sich nie bei ihm beschwert, daß er schlecht behandelt werde. Der Beugin hat auch nie gesehen, daß der Sohn des Privatklägers auf dem Schulhof geschlagen worden sei, von einem unkollegialen Verhältnis gegenüber Kindermann habe er nie etwas gemerkt. Wenn das der Fall gewesen wäre, wäre er sofort eingekommen, wie dies auch der Fall war, als er auf einem Winterausflug bemerkte, daß in Richtung Kindermanns unverhältnismäßig viel Schneebälle flogen. Auf dem Hof sei Kindermann mit den andern Schülern hübsch manierlich herumspaziert. Ob

der Zeuge gehört hat, daß man Drohungen gegen Kindermann ausgestoßen habe, will der Richter wissen. Nein.

Nun richtet Rechtsanwalt Dr. Przyjaznicki eine Reihe von Fragen an den Zeugen: Ob heute festzustellen sei, wann ein Schüler gesetzt habe. — Ja. Es ist im Klassenzettel zu erkennen, daß Kindermann die ganze folgende Woche dem Unterricht nicht ferngeblieben ist. Ob der Lehrer eine Beule bei Kindermann gesehen habe? Nein. — Ob sich die Eltern vor dem 13. März einmal beschwert haben. Niemals.

Darauf wird zur Vernehmung von Direktor Professor Greckich geschriften. Prof. Greckich kennt, da er in der fraglichen Zeit stark war, den Fall Krüger nur aus den Akten. Daraus ginge hervor, daß Kindermann Karikaturen Hitlers und Krügers in die Schule gebracht habe und Kindermann gesagt habe: "Wenn Rombusch noch einmal eine Frage an mich stellt, dann werde ich dafür sorgen, daß er rausfliegt." (Die Rolle eines Sträflings! — Die Red.) Der Richter fragt, ob es stimme, daß nach dem Unterrichtsplan die neueste Geschichte bis zur Gegenwart zu erörtern sei. Der Zeuge bejaht die Frage. Das Verhältnis der Mitschüler zu Boris Kindermann sei, soweit der Zeuge das habe beobachten können, ein gutes gewesen. Im Februar habe das Kuratorium eine Visitation durchgeführt, da angeblich Hakenkreuze in den Schulräumen gewesen seien. Man habe nichts gefunden. Bei dieser Gelegenheit habe der Visitator erklärt, er könne verstehen, daß die Jugend sich mit Hitler beschäftige, könne aber nicht dulden, daß diese Beschäftigung äußere Merkmale hinterlasse. Das müßte schwere Folgen für die Anstalt nach sich ziehen. Als am 11. März die Angelegenheit des Schlagens erfolgte, habe man eine strenge Disziplinarstrafe über Krüger verhängt, um ein Exempel zu statuieren. Im übrigen, so erläutert der Zeuge auf eine Frage des R.-A. Hoeppe noch, habe der Visitator erklärt, man möge mit der Jugend nicht zu hart verfahren, sondern vorsichtig und taktvoll, denn ihre Begeisterung sei begreiflich.

Das "Heil Hitler!" gerufen wurde, hat der Zeuge nicht gehört. Auch Hakenkreuze hat er auf Schulbänken nicht gesehen. Einmal ist ihm berichtet worden, daß im Physiksaal auf einer Bank ein Herz eingezeichnet war mit dem Namen einer Schülerin und eines Schülers, darüber befand sich ein Hakenkreuz. Prof. Greckich hat dieses Sinnbild sofort entfernen lassen. Auf eine Frage des Vorsitzenden berichtet der Zeuge noch, daß an Hitlers Geburtstag sechs Schüler der Klasse 8 im Alter von 12 Jahren in weißen Hemden zum Unterricht erschienen seien, ohne Abzeichen. Übrigens sei das Tragen von Abzeichen schon vor dem Besuch des Visitators verboten worden.

Der nunmehr zur Vernehmung gerufene Schüler Paul Kindermann ist durch nicht völlige Beherrschung der polnischen Sprache zweifellos in seinen Aussagen behindert. Er hat mit Bestimmtheit gesagt, daß Krüger Kindermann nicht auf Kopf oder Nacken, sondern auf den verlängerten Rücken geschlagen hat. Eine Beule hat er nicht bemerkt, auch nicht gehört, daß irgend ein Wort von den Pazifisten gefallen ist. R.-A. Przyjaznicki will wissen, ob Kindermann während der auf den Schlag folgenden Stunde von dem Lehrer etwas gefragt worden sei. — Ja, er habe etwas lesen müssen und habe es sogar gut gelesen. Die Drohung gegen Studienrat Rombusch hat der Zeuge auch gehört. Danach hat Kindermann noch hinzugefügt, er habe die Macht dazu, den genannten Lehrer zu bestrafen.

Der Schüler Günther Södtke sagt aus, daß Kindermann von Krüger einen Schlag aufs Gesäß erhalten habe, nicht ins Genick. Von anderen Schlägen weiß er nichts.

Im Gegensatz zu seiner Frau, die erklärt hat, Boris habe nach jeder Stunde von den Schlägereien berichtet, sagt der nunmehr als Zeuge vernommene Privatkläger aus, daß der Sohn sehr verschlossen gewesen sei. Aber am kritischen 11. März habe der Vater die Beule gleich gesehen, so daß der Junge nichts verschweigen konnte. Er habe gestanden, daß er von den Mitschülern dreimal bis viermal täglich geschlagen worden sei! Krüger habe gesagt: "Ich werde dich solange schlagen, bis mir das Fleisch von der Faust abgeht!" Der Zeuge habe sich nicht beschwert, da er kein Vertrauen zur Schule hat und habe ständig geschildert, daß man den Sohn als Leiche nach Hause bringen werde.

R.-A. Przyjaznicki will nun wissen, ob der Privatkläger bei Abschaffung der Anklage gewußt habe, daß Krüger schon bestraft war. — Nein, erklärt der Zeuge. Darauf überreicht der Verteidiger dem Gericht zu den Akten das Protokoll der Konferenz, die die Bestrafung Krügers beschlossen habe. Nachdem der Vorsitzende das Protokoll verlesen hat, fragt der Anwalt, ob der Privatkläger jetzt die Anklage zurückziehe. — Nein. Nun schlägt der Vorsitzende eine Einigung vor und setzt zu diesem Zwecke eine Pause an.

Es kommt zu einer Verständigung. Namens seines Mandanten erklärt R.-A. Hoeppe (als Kunibert es selbst nicht sagen wollte), er bedauere, daß dem Geschädigten ein Unrecht geschehen sei. Darauf zieht der Beistand des Privatklägers die Anklage zurück.

— Aus. Nachdem man alles ausgedacht hatte, stand einer Befürchtung der Anklage nichts mehr im Wege.

Als einziges Positivum aus der langwierigen Verhandlung hat der deutsche Zuhörer die Kenntnis eines ihm bis dahin noch unbekannten polnischen Wortes mitgenommen, und zwar des Wortes *tylek*. *Tylek* — das ist der politische Körperstaat.

## Zum Muttertag.

Mutter! Mutter!

Hast du noch eine Hand,  
hast du noch ein Herz für mich,  
so las mich nicht von dir weichen!

Mutter! Mutter!

Wir wollen in dem Augenblick,  
in dem ich Gefahr laufe,  
von Gott und von mir selbst abgezogen  
zu werden,  
nicht von einander scheiden.

Mutter! Mutter!

Heilige du mir den Übergang  
von deinem Herzen zu dieser Welt  
durch die Erhaltung deines Herzens!

Pestalozzi

§ Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst haben bis zum 15. d. M. früh Plaaten-Apotheke, Elisabethmarkt (Plac Piastowski) 49, Adler-Apotheke, Friedrichsplatz (Stary Rynek) 1.

§ Scharfschießen veranstaltet am 13., 15. und 17. d. M. das 61. Infanterie-Regiment auf dem Schießplatz im Jagdschluß. Die Zugangswege sind durch Militärposten gesichert.

§ Achtung, Pferdebesitzer! Der Magistrat erinnert daran, daß am 19., 20. und 22. Mai auf dem Gebiet der Stadt Bromberg eine Pferdebesichtigung stattfindet. Die Pferdebesitzer erhalten eine namentliche Aufforderung mit der Angabe des Tages, der Stunde und des Ortes der Besichtigung, sowie der Pferde, die vorgeführt werden müssen.

§ Stempelmarken, Wechselblankets billig zu haben! Bei hiesigen Geschäftsinhabern erschien dieser Tage ein aus Lodz zugereister angeblicher Kaufmann, der Wechselblankets und Stempelmarken um 10 bis 20 Prozent billiger verkaufte, als der amtliche Preis lautet. Er fand auch eine ganze Reihe von Abnehmerne, bis er schließlich auf einen Herrn traf, dem die Sache auffiel und der sich mit der Polizei in Verbindung setzte. Die Sicherheitsbehörde verhaftete den "billigen Mann" und beschlagnahmte bei ihm Wechselformulare und Stempelmarken in einem Werte von etwa 10 000 Zloty.

§ Bettler, die für Unterhaltung sorgen — und stehlen! Wegen Diebstahl hatten sich der 26jährige Kazimierz Szubert und der 18jährige Jan Hunek, beide ohne ständigen Wohnsitz, vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts zu verantworten. Am 28. Februar d. J. hatten die Angeklagten in Mroczkowice während des Bettelns auch die Wohnung der Frau Katarzyna Palek aufgesucht. Als sie sahen, daß die Frau allein in der Wohnung war, begann der Angeklagte S. sie in ein Gespräch zu verwickeln, dann zog er ein Zeitungsblatt aus der Tasche und las ihr einen spannenden Artikel vor. Die Frau hörte in ihrer Ahnungslosigkeit interessiert zu und vergaß unterdessen die Anwesenheit des zweiten Angeklagten. Dieser machte sich die Unachtsamkeit der P. zu Nutze, näherte sich einem Tischchen, auf dem eine Geldtasche lag, öffnete diese und zog die Geldtasche heraus. In diesem Augenblick drehte sich die Frau um und als sie die Manipulationen des S. bemerkte, schrie sie vor Schreck laut auf. Die beiden Spitzbuben sahen nun zu, daß sie aus der Wohnung heraustranken. Unterwegs machten sie noch einen Abstecher zu dem Landwirt Paul Hütter, dem sie eine Art aus dem Hausschlur stahlen. Die Angeklagten versuchten vor Gericht sich herauszureden, was ihnen jedoch infolge der Aussagen der Frau P. und des Landwirts S., die beide als Zeugen vernommen wurden, wenig hilft. Der findige Zeitungslese wurde zu acht, sein Komplize zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt.

§ Eine empfindliche Strafe erhielt der 37jährige Privatbeamte Seweryn Bielinśki, der sich vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts wegen Urkundenfälschung und Betrugses zu verantworten hatte. B., der ständig in Warschau wohnt, wurde aus dem dortigen Untersuchungsgefängnis zur Verhandlung hierher transportiert. Wie aus der Anklageschrift hervorgeht, kam B. anfangs d. J. nach Bromberg und stieg in einem hiesigen Hotel ab, wo er sich als Vertreter einer größeren Firma ausgab. Obwohl er sicher aufzutreten verstand, kam sein Benehmen dem Hotelinhaber verdächtig vor, weshalb er B. um Begleichung der Rechnung für Logis und Verpflegung bat. Nun stellte es sich heraus, daß ihm augenblicklich das Geld ausgegangen war. Er bat den Hotelinhaber um ein wenig Geduld und damit dieser nichts zu befürchten brauchte, händigte er ihm zur Sicherheit ein Postsparkassenbuch mit einem Guthaben von 102 Zloty ein. Vorsichtshalber erkundigte sich der Hotelinhaber bei der Postsparkasse, ob der Angeklagte tatsächlich ein solches Guthaben habe, wobei sich herausstellte, daß dieses nicht 102, sondern 2 Zloty betrug. B. hatte einfach vor die Zwei eine Zehn gesetzt und auf diese Weise das Postsparkassenbuch gefälscht. Als man ihn deshalb zur Rede stellen wollte, hatte es der "Herr Vertreter" vorgezogen, das Hotel heimlich zu verlassen. Der Polizei gelang es jedoch bald darauf, den Betrüger und Urkundenfälscher in Warschau festzunehmen. Es stellte sich im Laufe der Untersuchung heraus, daß der Angeklagte wegen derlei Vergehen bereits über zehn mal vorbestraft war. Vor Gericht ist der Angeklagte geständigt, weshalb er dem Antrage des Staatsanwalts gemäß zu drei Jahren Gefängnis und zum Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte für die Dauer von fünf Jahren verurteilt wird.

§ Auf dem heutigen Wochenmarkt herrschte ein sehr starker Betrieb. Zwischen 10 und 11 Uhr forderte man für Butter 1,50—1,70, Eier 0,90—1,00, Weißkäse 0,20—0,30, Tilsiterlässe 1,60—1,70. Die Gemüsepreise waren wie folgt: Rote Rüben 0,15, Mohrrüben 0,10, junge Mohrrüben 0,75, Spargel 0,70—0,80, Zwiebeln 0,15, Brüken 0,10, Spinat 0,05, Salat 0,10, Blumenkohl 0,80—1,00, Rhabarber 0,20, Gurken 1,40—1,50. Für Geflügel zahlte man: Enten 5—6,00, Hühner 3—5,00, Puten 7—10,00, Tauben 0,60—0,70. Der Fleischmarkt lieferte Speck zu 0,80—0,90, Schweinefleisch zu 0,70—0,80, Rind-, Kalb- und Hammelfleisch zu 0,50—0,60. Für Fische zahlte man: Hechte zu 1—1,50, Schleie 1,20 bis 1,50, Bresen 0,60—0,80, Barsch 0,50—1,00.

§ Immer wieder Veranlungen von Kohlenzügen. In den letzten Tagen sind wieder zwei Veranlungen von Kohlenzügen erfolgt. Von dem einen Zuge waren die Diebe 8 Buntner Kohlen herab, die sie auch fortschaffen konnten. In dem zweiten Falle hatten sie 14 Buntner Kohlen heruntergeworfen, wurden jedoch bei ihrem Tun beobachtet und vertrieben.

### Bvereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Handwerker-Frauenvereinigung. Sonntag Frühstück (Muttertag) wie alljährlich. Vorträge Herr Damaske. Treffpunkt 7 Uhr Theaterplatz. Montag, den 15. Mitgliederzusammenkunft 4 Uhr bei Kleinert. (4130)

### Blutiger Kampf mit Fischdieben.

z Nowy Dwór, 12. Mai. Ein blutiger Kampf mit Fischdieben spielte sich am Mittwoch früh am Jankowicko See bei Giebnowo hiesigen Kreises ab. Dort fischte eine Anzahl Arbeitsloser aus Palosch und Ostrów in dem von dem Fischerpächter Reiter aus Otwock gepachteten See. Als dieses drei bei dem Fischer sahen, fuhren sie mit einem Kahn an die betreffende Stelle, um die Diebe zu vertreiben. Einer der Arbeitslosen namens Franciszek Fagas gab einen Schuß auf die Fischer ab, durch den A. Kedzierski schwer verletzt wurde. Als der Fischer Witold seinen Kollegen blutüberströmt zusammenbrechen sah, griff er ebenfalls zum Revolver und

schoß auf Fagas, der dann auch in den Kopf getroffen zusammen sank. Beide Opfer wurden in das Nowy Dwór Kreiskrankenhaus eingeliefert. An ihrem Aufkommen wird gezweifelt.

□ Crone (Koronowo), 12. Mai. Auf dem letzten Wochenmarkt kostete: Butter 1,20—1,30 das Pfund, Eier 0,70—0,80 die Mandel. Mastschweine 45—52 Zloty der Bentner, acon-Schweine 41—42 Zloty. Für Absatzferkel zahlte man 25—39 Zloty pro Paar, je nach Größe.

### Kleine Rundschau.

Elektrischer Schlagring im Kampf gegen Verbrecher.

Die Kriminalpolizei von Tokio, deren Aufgabe sich besonders auf die Unschädlichkeit von Taschendieben und Lang gesuchten Schwerverbrechern erstreckt, ist mit einer neuen Waffe ausgerüstet worden. Die Beamten tragen in der geschlossenen Hand einen kleinen Metallring, der durch Drähte, die durch den Rockarmel geleitet sind, mit einer starken Batterie in Verbindung steht. Der Ring ist von den Fingern der Beamten isoliert, aber wenn sie angegriffen werden, genügt die leiseste Berührung, um den Angreifer durch einen heftigen elektrischen Schlag zu lähmen und dadurch vollkommen kampfunfähig zu machen. Wenn sich diese moderne Waffe bewährt, so soll auch die öffentliche Sicherheitspolizei damit ausgerüstet werden.

### Der neue Fahrplan.

Gültig vom 15. Mai 1933.

Die Seiten von 12—24 gelten von Mittag bis Mitternacht.  
Die Schnellzüge sind durch Zetteldruck gekennzeichnet.

#### Aus Bromberg nach:

Thorn-Warschau: 1,56\*\*\*, 2,26, 6,23\*\*, 8,06, 13,15, 15,43, 17,10\*\*, 19,37\*, 21,50\*\*, 23,30.

\* Bis Kutno.

\*\* Bis Thorn.

\*\*\* An Feiertagen vom 6. 6. bis 4. 9.

Dirschau: 0,47\*, 3,29, 5,55\*, 7,31, 10,41, 13,22, 13,35\*, 16,00\*\* 17,01, 18,28\*\*\* 19,35, 20,25\*\*.

\* Bis Laskowit.

\*\* Bis Rinkau (vom 21. 5. bis 3. 9.).

\*\*\* An Vorfeiertagen vom 3. 6. bis 2. 9.

Posen (über Nowy Dwór): 3,50, 6,14, 8,04\*, 11,45\*, 14,15, 15,47, 20,35, 22,59.

\* Bis Nowy Dwór.

Posen (über Wongrowitz): 5,02, 10,30, 13,36\*, 18,40, 23,06\*\*.

\* Bis Wongrowitz.

\*\* Nur bis Schubin (verkehrt Dienstag, Donnerstag und Sonnabend).

Schneidemühl: 3,45, 8,05, 10,50, 14,35, 17,50\*, 19,47.

\* Bis Nadel.

Nislaw: 5,10, 8,11\*, 13,33\*, 16,06, 21,00\*.

\* Bis Culm.

Crone: 8,15, 9,30\*, 11,00\*\*, 12,50\*, 13,00\*\*\*, 14,00, 14,45\*, 15,30\*\*\*\*, 16,45, 18,00†, 18,30, 19,45, 20,10, 22,00\*, 23,30.

\* Nur bis Mühlthal (vom 14. 5. bis 10. 9.).

\*\* Nach Smukal-Dorf (vom 14. 5. bis 10. 9.).

\*\*\* Nach Wierzbucin am Mittwoch und Sonnabend.

\*\*\*\* Nach Wierzbucin am Sonntag, Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag.

† Verkehrt nur Mittwoch und Sonnabend.

#### In Bromberg von:

Thorn-Warschau: 3,09\*, 7,19, 10,23\*, 12,12\*\*, 13,14, 15,39\*, 16,48\*\*, 18,20\*\*\*, 19,22\*\*, 22,05.

\* Aus Kutno.

\*\* Aus Thorn.

\*\*\* An Feiertagen vom 3. 6. bis 2. 9.

Dirschau: 1,49\*\*\*, 2,06, 7,32, 9,20\*, 11,33, 15,05\*, 15,35, 16,27\*\*, 19,20, 20,52\*\*, 21,43\*, 22,51.

\* Aus Laskowit.

\*\* Aus Magdal (vom 21. 5. bis 3. 9.).

\*\*\* An Feiertagen vom 6. 6. bis 4. 9.

Posen (über Nowy Dwór): 0,41\*\*, 2,56, 7,23, 7,52\*, 11,25\*, 16,53\*, 19,09, 23,20\*.

\* Aus Nowy Dwór.

\*\* Verkehrt nur Mittwoch und Sonnabend.

Posen (über Wongrowitz): 7,12\*, 12,08, 17,34, 21,44\*\*, 22,54.

\* Aus Wongrowitz.

\*\* Aus Schubin Dienstag, Donnerstag und Sonnabend.

Schneidemühl: 5,48, 7,57, 12,11, 15,30, 19,00, 20,53\*.

\* Aus Nadel.

Nislaw: 7,51, 10,08\*, 15,28\*, 19,10, 21,46\*.

\* Von Culm.

Crone: 7,24\*, 7,41\*\*, 9,33\*\*\*, 10,36, 12,19, 12,41\*\*\*\*, 13,46, 16,02, 18,09, 19,24, 19,26, 20,46, 21,41, 23,01.

\* Von Wierzbucin.

\*\* Von Marthashausen.

\*\*\* Nur am Mittwoch und Sonnabend.

\*\*\*\* Von Mühlthal-Dorf.

### Wasserstandsnachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 12. Mai 1933.

Arafau — 2,69, Jawischow + 1,22, Warschau + 0,91, Błot + 0,64, Thon + 0,62, Jordan + 0,64, Culm + 0,57, Graudenz + 0,75, Kurzebrau + 0,86, Bieck + 0,10, Dirschau + 0,03, Einlage + 2,20, Schiewenhorst + 2,24.

Chefredakteur: Gottbold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: J. B. Arnold Ströse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströse; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Heuke; für Anzeigen und Reklame: Edmund Przygoda; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten  
einschließlich "Der Hausfreund" Nr. 110  
und "Die Scholle" Nr. 10.

Heute: "Illustrierte Weltchronik" Nr. 19.

# Geschäftsbericht für das Jahr 1932

## der

# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością  
Poznań

Der während des Berichtsjahres in der ganzen Welt anhaltende Niedergang der Wirtschaft hat in den einzelnen Ländern Erschütterungen hervorgerufen und die Kaufkraft weiter eingeschränkt. Da die Währungen vieler großer Handelsstaaten kein festes Verhältnis zum Golde hatten, fielen die Störungen auf dem Gebiete der Geldwirtschaft an. England hat den Weg zur Goldwährung noch nicht zurückgefunden. Von den Schäden dieser Unsicherheit wurden alle Länder, nicht zuletzt unser Land, berührt. Neben dem Verbot der Ausfuhr nationalen Währungsgeldes wurden weitere bestimmte Einfuhren gedrosselt, was wiederum die Maßnahmen zur Förderung der Ausfuhr erschwerte.

Die Aus- und Einfuhrziffern unseres Staates spiegelten die Auswirkungen solcher gegenseitigen Maßnahmen deutlich wieder. War schon im Jahre 1931 gegenüber 1930 ein nennenswerter Rückgang im Ausfuhrüberschuss eingetreten, so betrug der Ausfuhrüberschuss im Berichtsjahr 222 Millionen zł gegen 410 Millionen zł im Jahre 1931, also 54% weniger. Gegenüber dem Jahre 1929 betrug der Rückgang der Ausfuhr 61%, derjenige der Einfuhr 71%. Dabei stand die Preisfrage bei der Ausfuhr aus Wettbewerbsgründen nicht im Vordergrunde. Dieser Rückgang konnte seine Auswirkung auf die Staatsfinanzen nicht verfehlten.

Die Formen, die der Steuerdruck unter dem angespannten Staatshaushalt angenommen hat, sind nicht geeignet, den vorhandenen Sparinstinkt der arbeitenden Bevölkerung zu heben und die Kapitalbildung zu fördern.

Trotz der für die Auslandsverpflichtungen erforderlichen hohen Zinsen und des Tilgungsdienstes (520 Millionen zł) blieb die Währung, wiewohl vorübergehend ein Hamstern von Noten anderer valutarisch hochstehender Länder eingesetzt hatte, unerschüttert.

Gegenüber dem Vorjahr hat die Ernte 1932 nach der amtlichen Schätzung einen Ausfall von  $\frac{1}{2}$  Millionen t Brotgetreide ergeben. Trotzdem hat unser Land in der Zeit vom 1. August bis Ende 1932 wesentlich mehr Brotgetreide ausgeführt als im Jahre vorher. Im einzelnen ergaben die Ernten:

	1931 in Millionen t	1932 in Millionen t	1931 in Millionen t	1932 in Millionen t
Weizen . . . . .	2,26	1,35 = - 41 %	Gerste . . . . .	1,47
Roggen . . . . .	5,7	6,11 = + 7 %	Hafer . . . . .	2,31

Der erhebliche Ausfall an Weizenernte im Berichtsjahr ist auf den Nost zurückzuführen.

Der Preisstand blieb hinter dem früheren Jahre zu weit zurück, um die Landwirtschaft kostengünstig zu machen. Infolge der niedrigen Preise ist der frühere Stand der Landwirtschaft unseres Teilegebietes erheblich gesunken. Die Verordnungen über Zahlungsaufschub und Vergleichsverfahren für Landwirte haben die Lage der Landwirtschaft nicht verbessern können. Es bleibt eine offene Frage, ob unter diesen Gesetzen die Kreditewährung an den Landwirt leichter werden wird. Hierbei werden die Vorschriften des neuen Zwangsversteigerungsrechts beachtet werden müssen, die den Zuschlag davon abhängig machen, daß  $\frac{1}{4}$  einer gerichtlichen Taxe erreicht wird.

Hatte in Nachwirkung der Krise 1931 der Abzug von Spargeldern im 1. Halbjahr 1932 noch angehalten, so ist er im 2. Halbjahr zum Stehen gekommen. Ähnlich sind die Erscheinungen bei den uns angehörigen Kreditgenossenschaften. Gegenüber dem Höchststand der Spareinlagen im Jahre 1930 betrug der Rückgang am 31. Dezember 1932 rund 10%. Er war durch die gleichzeitige Zunahme der Einlagen in laufender Rechnung ausgeglichen.

Die Zahl der Sparkonten belief sich am Schlus des Jahres auf 3834 gegen 3688 im Jahre vorher.

Im Herbst trug die Bank Polki der Verschärfung des Geldmarktes Rechnung und setzte den Diskont am 21. Oktober von  $7\frac{1}{2}\%$  auf 6%, den Lombardzinsfuß von  $8\frac{1}{2}\%$  auf 7% herab. Wir haben am 15. November eine allgemeine Herabsetzung unserer Zinssätze vorgenommen, nachdem bereits am 1. Mai eine Herabsetzung der Guthabenzölle stattgefunden hatte.

Durch den Rückgang der Preise und die Schrumpfung der Volkswirtschaft sind die Umsätze der Bank von 485 Millionen zł auf 380 Millionen zł, also um etwa 22%, zurückgegangen.

Im Laufe des Berichtsjahrs haben wir unsere Beteiligung an der Agrar- und Commerzbank in Katowice zum größeren Teil veräußert. Im Zusammenhang damit haben wir uns mit zł 500 000,- Aktien an dem Oberschlesischen Bankverein, Königshütte, beteiligt. Die Beteiligung an der Agrar- und Commerzbank hat uns 3% Dividende zugeführt. Unsere übrigen Beteiligungen blieben im Jahre der Krise ohne Ertrag.

Wegen der Deutschen Mittelstandsklasse haben wir einer vom Fiskus angeregten Einigung zugestimmt, so daß die Liquidierung der Mittelstandskasse durchgeführt werden kann.

Im Sommer des Berichtsjahrs wurde die Deftentlichkeit durch Nachrichten aus den Vereinigten Staaten beunruhigt, als ob dort eine Abwertung des Dollars von seinem Goldwert erstreckt werden sollte. Auf Anregung zahlreicher Einleger haben wir uns entschlossen, den Dollar als Wertmesser für die wertbeständigen Einlagen aufzugeben und statt dessen den Goldzloty zu wählen. Bis auf geringe Ausnahmen haben alle diese Einleger die neue Grundlage vorgezogen. Unsere wertbeständigen Verpflichtungen blieben reichlich überdeckt.

Eine Verordnung des Finanzministers hat die Zinskonversion der Hypothekendarlehen landwirtschaftlicher Kreditinstitute und städtischer Bodenkreditinstitute herbeigeführt. Infolgedessen haben die 6%-igen (jetzt  $4\frac{1}{2}\%$ ) Roggenrentenbriefe der Posener Landschaft eine erhebliche Kurseinbuße erfahren, die unseren Pfandbriefbesitz, der hauptsächlich für Ablösungszwecke zur Verfügung gehalten worden war, entsprechend betroffen hat. Dadurch ist der Reingewinn beeinträchtigt.

Durch ein Berechnungsverfahren der Steuerbehörde, das von dem früher angewandten abweicht, mußten wir für die Einkommensteuer einen Betrag von rd. zł 97 000,- zurückstellen.

Das Berufungsverfahren schwelt.

Die Geschäftsstelle Bromberg hat wie in früheren Jahren befriedigend gearbeitet.

Unsere Bilanz weist danach einen Reingewinn von zł 316 200,12 aus.

Es traten unserer Bank 13 Mitglieder bei; es schieden 19 Mitglieder aus. Die Gesamtzahl unserer Mitglieder betrug am 31. Dezember 1932:

470 mit 10 717 Anteilen und einer Haftsumme von zł 10 717 000,—

Die Zusammensetzung ist folgende:	345 vom Übertrag	397 vom Übertrag	406 vom Übertrag
229 Spar- und Darlehnsfassen	37 Ein- und Verkaufsvereine	2 Dreschereigenossenschaften	37 verschiedene Genossenschaften
32 Banken und Vorschußvereine	7 Viehverwertungsgenossenschaften	1 Kornhausgenossenschaft	27 Einzelpersonen
31 Brennereigenossenschaften und Gesellschaften	1 Kartoffelrohrgenossenschaft	2 Elektrizitätsverwertungsgenossenschaften	470
53 Molkereigenossenschaften	7 Kauflausgenossenschaften	4 Zentralgenossenschaften	

345

397

406

Es fanden 3 Aufsichtsratssitzungen, 4 Ausschüsse, 1 Mitgliederversammlung und 1 Bestandsauftnahme statt.

In den Aufsichtsrat wurden neu gewählt die Herren Rittergutsbesitzer Pieper-Prajske, Gutsbesitzer Pieper-Stajkows, Rittergutsbesitzer Poll-Jaruzyn, Rittergutsbesitzer von Rosenstiel-Lipie, Gutsbesitzer Schmidt-Bielaw.

Ausgeschieden sind aus dem Aufsichtsrat die Herren Rittergutsbesitzer Buettner-Zejorki und der langjährigestellvertretende Vorsitzende unseres Aufsichtsrates, Dekonomierat Peschken-Podobowice. Wir bleiben Ihnen für Ihre treue Mitarbeit dankbar verbunden.

Poznań (Posen), im April 1933.

### Der Vorstand

Swart.

Rollauer.

Boehmer.

Geisler.

Unser Prüfungsausschuß hat die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1932 geprüft und sich davon überzeugt, daß die nachstehende Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung ordnungsmäßig aufgestellt ist. Der Aufsichtsrat schlägt der Generalversammlung vor:

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung zu genehmigen, dem Vorstand Entlastung zu erteilen, den Reingewinn von zł 316 200,12 wie folgt zu verteilen:

10 % Abschreibung zum Reservesfonds . . . . .	zł 32 000,—
zur Betriebsrücklage . . . . .	" 32 000,—
5 % Dividende . . . . .	" 246 683,75
ferner zur Betriebsrücklage . . . . .	" 5 516,37

zł 316 200,12

Poznań (Posen), im Mai 1933.

### Der Aufsichtsrat

Georg Freiherr von Massenbach, Vorsitzender.

### Vermögensübersicht am 31. Dezember 1932.

Vermögen.	zł	gr	zł	gr	Verbindlichkeiten.	zł	gr	zł	gr
Kassenbestand			304 855	34	Geschäftsguthaben				
Guthaben bei der Bank Polki . . . . .			231 124	—	a) der verbleibenden Mitglieder . . . . .			5 009 673	24
Guthaben bei der Postsparkasse . . . . .			449 617	33	b) der ausscheidenden Mitglieder . . . . .			70 075	79
Sorten und Devisen . . . . .			392 534	80	Gesetzliche Rücklage . . . . .			5 079 749	03
Guthaben bei Banken					Betriebsrücklage . . . . .			648 000	—
a) Loro . . . . .	124 720	40			Guthaben anderer Bankfirmen, Loro . . . . .			641 000	—
b) Rostro . . . . .	1 277 810	93	1 402 531	33	Rediscont . . . . .			360 191	73
Wechsel			4 524 626	97	Kreditoren . . . . .			259 266	97
Protestierte Wechsel . . . . .			67 601	36	a) täglich fällig . . . . .			8 771 211	94
Wertpapiere			347 140	88	b) befristet . . . . .			15 546 435	11
Forderungen in laufender Rechnung . . . . .	20 041	646	24	Verrechnung Geschäftsstelle Bromberg . . . . .			24 317 647	05	
Verrechnung Geschäftsstelle Bromberg . . . . .	2 166	760	76	Reingewinn . . . . .			2 166 760	76	
Beteiligungen . . . . .			17 874	885	Bürgschaften . . . . .			22 150 886	29
Hypotheken . . . . .			3 136	319	Giroverpflichtungen . . . . .			316 200	12
Gebäude . . . . .	607	000	131	90	Einzugswechsel . . . . .			171 362	77
Abschreibung . . . . .	14 000		593	000				469 841	99
Einrichtung . . . . .			2					58 082	95
Bürgschaften . . . . .	171 362	77							
Giroverpflichtungen . . . . .	469 841	99							
Einzugswechsel . . . . .	58 082	95							
			29 455	294				29 455	294
			14					14	

### Gewinn- und Verlust-Rechnung am 31. Dezember 1932.

Handlungsuntosten . . . . .	zł	gr	Zinsen, Diskont, Beteiligungen, Provisionen . . . . .	zł	gr

<tbl\_r cells="6" ix="1" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols="6

Bromberg, Sonntag den 14. Mai 1933.

## Pommerellen.

18. Mai.

## Graudenz (Grudziadz).

× Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst. In der Zeit vom Sonnabend, 13. d. M., bis einschließlich Freitag, 19. d. M., hat Nacht- und Sonntagsdienst die Löwen-Apotheke (Apteka pod Lwem), Herrenstraße (Pańska). \*

× Erwischt "Schatzvergräber". Einem Unteroffizier, der mit seiner Abteilung auf dem Tarpener Übungsschiff exerzierte, kam das Gebaren zweier von ihm beobachteter männlicher Individuen etwas absonderlich vor. Diese gruben dort nämlich in dem Erdboden herum und zeigten dabei gewisse Unruhe und Hast. Das veranlaßte also den Soldaten, die eigenartigen Herrschäften etwas näher in Augenschein zu nehmen, und da erwies sich, daß diese dabei waren, eine gefüllte Kiste der verschwiegene Mutter Erde einzuliefern. Natürlich überließ er der Unteroffizier die Leute der Polizei. Auf der Sicherheitsbehörde hatte man sofort des Rätsels Lösung: Da war nämlich in einer der vorangegangenen Nächte im Chełstowska-Geschäft, Festungsstraße (Forteczna) ein Einbruch verübt und dabei Waren im Werte von 300 Złoty gestohlen worden. Diese hatten die Spitzbuben unbeobachtet in Säcken fortgeschafft. Die Täter waren niemand anders als die von dem braven Kriegsmann arretierten übeln Zeitgenossen. \*

× Ein falscher Kassierer. Wie festgestellt worden ist, hat ein bisher noch nicht ermittelter Mann in letzter Zeit bei einigen Familien die Gebühr für elektrischen Strom eingezogen, ohne dazu legitimiert zu sein. In einem Falle ist die Quittung von ihm mit Salemski unterschrieben worden. Es handelt sich hier also um einen Schwindler, vor dem gewarnt werden muß. Der Gauner hat es verstanden, sich in den Besitz vorschriftsmäßiger Quittungsformulare zu setzen, so daß er keinen Verdacht erregen konnte. Falls also wieder irgendwo ein neuer, der Person nach unbekannter Kassierer zum Zählerlesen und Gehörsameinfang erscheinen sollte, so tut man gut daran, sich die vom Werk ausgestellte Legitimation vorlegen zu lassen. Wenn der "Einkassierer" dazu nicht in der Lage sein sollte, möge er aufgehalten und sofort die Polizei benachrichtigt werden. \*

× Selbstmord beging am Donnerstag vormittag ein in der Lindenstraße (Lipowa) wohnhafter 58-jähriger Tischler. Als seine Ehefrau von einem Ausgang zurückkehrte, fand sie ihren Mann an einer Türklinke erhängt vor. Materielle Sorgen infolge Arbeitslosigkeit mögen als Motiv der traurigen Tat anzusehen sein. \*

× Mittels Einbruchs stahlen Diebe aus dem Chełstowska-Geschäft, Festungsstraße (Forteczna) 28, Kolonialwaren im Werte von 300 Złoty. Die Täter haben die Eingangstür mit einem Dietrich geöffnet. — An weiteren Eigentumsvergehen sind gemeldet worden: Aus dem Korridor eines Hauses wurde Anton Sauter aus Neuenburg (Nowe) während eines Arztbesuches sein 120 Zl. Wert besitzendes Fahrrad gestohlen. Ferner hat Jadwiga Miecznikowska, Kalinierstraße (Kalinowska), vier Gläser mit Bonbons im Werte von 50 Złoty, Klara Grzywacz, Marienwerderstraße (Wąbickiego) 25, eine Fleischmaschine im Werte von 25 Złoty, Hausbesitzer Król Culmerstraße (Chełmińska) 83, neun Hühner und der Beamte Kłodowski, Friedrichstraße (Moniuszki), acht wertvolle Tauben durch Diebstahl eingebüßt. \*

## Thorn (Toruń).

× Eine Ausstellung von Zuchtpferden nebst Verkauf wird auf Anregung der P. Z. R. (Pommerschen Landwirtschaftskammer) am 17. und 18. d. M. in Thorn stattfinden. \*\*

× Da über die Dauer der Flurbelichtung im Sommerhalbjahr in Hausbesitzerkreisen immer noch Zweifel bestehen, weisen wir auf Folgendes hin: Die Verordnung des Pommerschen Wojewoden über die Treppenbelichtung besagt, daß diese vom Dunkelwerden an zu erfolgen hat. In den hierzu vom Stadtpräsidenten erlassenen Ausführungsbestimmungen wird der Zeitraum der Flurbelichtung genau umschrieben, und zwar „vom Dunkelwerden an

bis 10 Uhr abends sowohl im Sommer- als auch im Winterhalbjahr“. In Häusern, die früher als um 10 Uhr geschlossen werden und fremden Personen dann nicht mehr zugänglich sind, kann die Flurbelichtung entsprechend früher eingestellt werden. \*\*

× Kampf der Distel. Der Thorner Magistrat macht erneut auf die Verordnung des Landwirtschaftsministers vom 27. März 1931, wonach alle Grundstückseigentümer zur Vernichtung des Distelunkrauts verpflichtet sind, aufmerksam. Die Disteln sind mit Wurzeln auszureißen oder auf andere Weise zu vernichten. Vor allem suche man ein Aufblühen und ein Verbreiten des Samens zu verhindern. Zu widerhandelnde haben Freiheitsstrafen bis zu sechs Wochen Arrest oder Geldstrafen bis zu 10 000 Złoty zu gewärtigen. \*\*

× Der Verein der Restauratoren, Hotel- und Kaffeehaus-Besitzer hielt am Mittwoch im Saale der "Gospoda" in der Schulstraße (Sienkiewicza) unter der Leitung seines Vorsitzenden Pełkalla eine gut besuchte Monatsversammlung ab. Nach Gründung der Sitzung kam zunächst eine Reihe lebenswichtiger Berufsfragen zur Erörterung. In der Angelegenheit der Beiträge für den "Arbeitsfonds" wurde festgestellt, daß diese Beiträge nur von dem Lohn des Personals in bar und nicht in Naturalien zu zahlen sind. Bei der Beratung über Steuerangelegenheiten wurde u. a. beschlossen, sich an die zuständigen Stellen in Sachen der ungünstigen Hinzurechnung der von den Kellnern erhobenen Prozente zur Umsatzsteuer zu wenden. Zum Schluß wurde der Vorstand noch ermächtigt, dem Jubiläumskomitee der Stadt einen Betrag für Propagandazwecke zu überweisen.

× Der Freitag-Wochenmarkt war außerordentlich stark besucht und gut besucht und brachte Eier zu 0,80—1,00, Butter zu 1,20—1,50, Suppenhühner kosteten 2,00—4,00, Enten 2,50 bis 3,50 pro Exemplar. Der Gemüsemarkt hatte erstmals Tomaten zum Liebhaberpreise von 4,00 pro Pfund. Spargel kosteten 0,40—0,80, Spinat 0,10—0,30, Salat pro Kopf 0,03—0,15, Rhabarber 0,10—0,20, Sauerampfer 0,10, Radieschen pro Bund 0,10—0,20, Morcheln pro Maß 0,10—0,20, Kartoffeln pro Pfund 0,04—0,05 usw. Die Wintergemüse gab es zu den bekannten Preisen. Bananen waren stückweise mit 0,50—0,60 angeboten, Apfelsinen mit 0,50—1,20, Zitronen mit 0,15, 2 Stück 0,25, Äpfel mit 0,30—1,40. — Auf dem Fischmarkt auf der Neustadt notierte man folgende Preise: Band 1,80, Karpfen 1,00—1,20, Barbines 1,00, Aale 0,90—2,00, Hechte und Bressen 0,80—1,00, Karauschen und Quappen 0,80, Schleie 0,70—0,90, Barsche 0,50—0,70, Kaulbarsche 0,40, Krebsen pro Mandel 1,00, Wels 1,00, Fischkotelets 0,70—0,80, Pomfret 0,50—0,60, ferner Räucherlachs 3,00—4,00, Räucherlachs (extra stark) 4,00, sodann mittlere und dünne pro Stück 1,00, 0,60 und 0,50, Flundern pro Stück 0,50, Büffelinge pro Stück 0,20—0,30 und Salzheringe pro Stück 0,07—0,15. \*\*

× Typhuskrankungen. In der letzten Zeit wurden in der Stadt Thorn 13 Fälle von Unterleibstypus-Erkrankungen festgestellt. Die zuständigen Stellen haben alle erforderlichen Maßnahmen getroffen, um ein weiteres Umschreiten dieser ansteckenden Krankheit zu verhüten. \*\*

× spurlos verschwunden ist der 20jährige Bäckerlehrling Felix Ciecielski aus Ożarzyno, Kreis Dirschau, der

Alle deutschen Kinder, die in diesem Jahre das siebente Lebensjahr vollenden werden, gelten als schulpflichtig und sind bei der Schulleitung der Volksschule mit deutscher Unterrichtssprache in Thorn, an der Esplanade, unweit der Feuerwache, anzumelden. — Für den Fall, daß der Schulleiter irgendwelche Zweifel betr. der deutschen Nationalität äußert, ist die Einholung einer Nationalitätsbeklärung beim Stadtpräsidenten der Stadt Thorn nötig, damit diese der Schulleitung vorgelegt werden kann. Daraufhin ist der Schulleiter verpflichtet, der Anmeldung des Kindes nichts in den Weg zu legen. — Deutsche Eltern, die von dem Leiter einer anderen Schule ein Anmeldeformular erhalten haben, müssen der Schulleitung erklären, daß sie deutscher Nationalität sind und ihr Kind oder ihre Kinder in der Volksschule mit deutscher Unterrichtssprache anmelden werden. Es ist ratsam, daß die Anmeldungen restlos im Monat Mai d. J. durchgeführt werden. \*\*

## PISZCZANY — an seine Freunde in Polen.

Zu Krisenpreisen traditionelle Rheumakuren, Komfort, Unterhaltung, Erholung. Auskünfte durch: Tadeusz Czarnocki, Bydgoszcz, Sniadeckich 1, Tel. 16-77. 3847

bei dem hiesigen Bäckermeister Zygmuntowski, ul. Szoja Chełmińska 58, beschäftigt ist. Er entfernte sich am 4. d. M. und ist bisher nicht zurückgekehrt. Der Vermisste wird von der Polizei gesucht. \*\*

in Dixhau (Dziez), 12. Mai. In der letzten Nacht drangen bisher unbekannte Täter in die Wohnung des Gutsbesitzers Müller in Gr. Garb ein und entwendeten Wäsche, Kleidungsstücke und Lebensmittel.

Dem Besitzer Johann Oberhand aus Schilwien hiesigen Kreises, welcher sein Fuhrwerk längere Zeit ohne Aufsicht stehen ließ, wurde das Geschirr gestohlen. Der Dieb entkommt unerkannt.

In Gr. Garb hiesigen Kreises brach kürzlich ein Schadenfeuer aus, wobei die Stallungen von 8 Fuhrarbeiten, bei Herrn Brzozowski tätig, niedergebrannt sind. Das lebende Inventar konnte zum Teil gerettet werden.

in Göhlershausen (Gablonz), 11. Mai. Infolge Unachtsamkeit verunglückte gestern abend auf dem hiesigen Güterbahnhof ein Eisenbahnarbeiter. Mit einem brennenden Licht näherte er sich einer leerstehenden Bisterne eines Transithüttenganges, um angeblich die deutsche Aufschrift zu lesen. Auf unerklärliche Weise kam es zu einer gewaltigen Explosion, wobei der Arbeiter schwere Brandwunden erlitt, daß seine Aufnahme in das städtische Krankenhaus Strasburg erfolgen mußte.

## Der Bau des Postgebäudes in Gdingen.

Prozeß Ruszczeński.

Vor einigen Wochen hat, wie wir seinerzeit berichtet haben, ein Prozeß gegen den Ingenieur Ruszczeński, den Abteilungschef im Postministerium, der für die Postbauten die maßgebende Persönlichkeit war, begonnen, wurde dann aber vertagt. Am letzten Mittwoch wurde die Verhandlung wieder aufgenommen. Ruszczeński wird bekanntlich in der Anklage vorgeworfen, daß er sich bei dem Bau des Postgebäudes in Gdingen, dessen oberster ministerieller Leiter er war, großer Unterschleife schuldig gemacht habe. Am Mittwoch wurde nun der frühere Postminister Miedziński, der jetzige Chefredakteur der "Gazeta Polska" nochmals in dieser Sache vernommen. Der "Kurjer Pograniczy" berichtet über die Aussagen des ehemaligen Ministers wie folgt:

Miedziński bekundete, daß er sich nicht erinnere, mit dem damaligen Ministerpräsidenten Bartel über den Postbau in Gdingen gesprochen zu haben. Auf die Frage des Verteidigers, ob der Zeuge die Bauanschläge des Ingenieurs Toliminski ebenso wie der Ministerpräsident Bartel horrende tener gefunden habe, antwortet der Zeuge mit "nein!". Miedziński erinnert sich dagegen, daß er eine allgemeine Rücksprache über die staatlichen Bauten mit dem Ministerpräsidenten gehabt habe, die aber nicht die Postbauten betroffen habe. Der Angeklagte sprach jedoch mit dem Ministerpräsidenten Bartel; aber nicht über den Postbau in Gdingen, sondern über den projektierten Bau eines Postministeriums, der auf dem Sachsenplatz in Warschau errichtet werden sollte. Auf die Frage des Verteidigers Rechtsanwalts Gutmann, ob es der Wunsch der Regierung gewesen wäre, daß die Post in Gdingen einen repräsentativen Charakter erhalten sollte, erwidert der Zeuge, daß dies in der Tat seine eigene Ansicht gewesen sei. Sie stand übrigens im Einklang mit den damaligen Absichten der Regierung. Auf die Frage des Prokutors, ob dies bloß eine allgemeine Direktive gewesen sei, oder ob der Zeuge nicht auf die Einzelheiten eingegangen sei, erwidert der Zeuge, daß er von den Einzelheiten nicht gesprochen habe. Auf die weitere Frage der Verteidigung, ob der Minister nicht der Ansicht gewesen sei, daß das Gebäude sehr groß werden müsse, befundet der Zeuge, daß er dies für

## Graudenz.

## A. BERTRAM

Staszica 4 : Tel. 212

Reparatur - Werkstatt

für 4039

Industrie- und  
Landmaschinen.

Uebernahme 4064

Buchführung

in u. außer dem Hause,

auch in poln. Sprache.

Roesi Schülke,  
ul. Tempowa 5.

Geschäftsr. A. Ariedie.

## Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

mit Kostenanschlägen und Skizzen steht kostenlos zu Diensten

sowie Lieferung von Farben, Tapeten und Linoleum

P. Marschler, Malermeister,

Grudziadz, Plac 23 stycznia. Tel. 517. 4132

Für die uns anlässlich unserer Silberhochzeit erwiesenen Aufmerksamkeiten sagen wir all unseren Freunden und Bekannten 4131

herzlichen Dank

Gustav Borchart und Frau.

Musik-Unterricht: Einzelne Person sucht erteilt 1935. Wohnung, 2-3. in Karl-Julius Meissner. Mariacka 24. Telefon 22.

Eigenes Fabrikat: Entfernung: vom Motorboot 5 km. Sattigrüner Garten — Karussell — Schaukel — Spielwiese — Billard — Regelbahn — Radio — Gramophon und Haustavelle. Geplante Biere — Obstweine — Brunnen — prima Buttermilch usw. 4133

Um gütige Unterstützung bitten Hugo Bodammer, Telefon Grudziadz 268.

## Emil Romey

Papierhandlung

Toruńska Nr. 16

Telef. Nr. 428.

3899

Brut-Eier

Gei.-Win.-Röds. 4141.

Spezial-Zucht, à 30 gr.

Grams, Grudziadz.

Fernruf 616. 276.

## Deutsche Bühne, Grudziadz

Sonntag, den 28. Mai 1933:

## Dampferfahrt nach Gdansk

Absahrt pünktlich 8 Uhr.

vom Schul'schen Hafen.

Nur für Mitglieder d. Deutsch. Bühne und der Gemeindebus-Verwaltung.

Auf den Namen lautende Teilnehmerkarten sind für jede Person auch für Kinder mit je 50 Groschen vorher im Geschäftszimmer, Mata Grobliowa 9, zu lösen.

Es darf nur eine bestimmte Anzahl Karten ausgegeben werden. 4132

Der Vorstand. Arnold Ariedie.



## Prompt und gut

wirken Togal-Tabletten bei allen rheumatischen Leiden, Schmerzen in den Gelenken und Gliedern, Neuralgie und Erkältungskrankheiten. Seit mehr als 15 Jahren werden mit Togal überall die besten Heilerfolge erzielt. Über 6000 Ärzte, darunter viele bedeutende Professoren anerkennen die gute Wirkung der Togal-Tabletten. Ein Versuch überzeugt! In allen Apotheken erhältlich, achten Sie aber auf die unbeschädigte Originalpackung!

**Togal**

geboten gehalten habe. Auf die Frage des Prokuraors, ob er im ganzen mit allen Abänderungen und auch mit der dreifachen Überschreitung des Kostenanschlags einverstanden gewesen sei, befandet Miedziński, daß er auf die Einzelheiten sich nicht hielassen können, da er nicht Fachmann sei. Er mußte sich der Ansicht der Fachleute fügen, die dem Ministerrat vorgelegt worden sei. Auf die weitere Frage, ob Ruszczewski von ihm, dem Minister, eine schriftliche Instruktion erhalten hätte, antwortet Miedziński, daß er sich daran nicht erinnere. Auch darauf, ob Ruszczewski von dem Bismarck-Minister oder von dem Departements-Direktor nicht eine Instruktion erhalten hätte, weiß sich der Minister nicht zu besinnen; er betont erneut, daß er nicht Fachmann sei und deswegen mit den Postbauten nichts zu tun gehabt habe, vielmehr von der Ansicht der Fachleute abhängig gewesen sei. Darauf zieht der Prokurator aus den Akten ein Schriftstück hervor, das tatsächlich die dem Ingenieur Ruszczewski erteilte Instruktion darstellt. Auf die Frage des Prokuraors, wem das Baukomitee für den Postbau in Gdingen unterstellt gewesen sei, erklärt Miedziński, daß er dies tatsächlich nicht wisse.

Der „Kurier Poznański“ berichtet weiter über den Befund der Bücher durch die Sachverständigen. Die Untersuchung der Bücher befasst nur zwei Punkte der Anklage, nämlich die Unterschleife bei dem Postgebäude und die Annahme von Schmiergeldern in Höhe von 50 000 Złoty, die der Angeklagte von dem Baumeister Mikulski, der den Postbau in Gdingen ausführte, erhalten hat. Der Sachverständige Buchhalter fand bei der Durchsicht der Rechnungen der Firma Maßoff und Mikulski zahlreiche Momente, die den Angeklagten Ruszczewski belasteten. Er empfing aus der Kasse für die Leitung der Postbauten 119 000 Złoty für eigene Rechnung, 104 400 Złoty zahlte er auf das Konto einer gewissen Janina Bernstein in einer Bank ein und bestimmt nur 15 000 Złoty zum Ankauf von Holz für Gdingen. Die Bernstein ist die jüngste Frau Ruszczewskis; sie war damals seine Verlobte. Von den angegebenen 119 000 Złoty verwandte Ruszczewski nur 80 000 Złoty für Baumaterial; die Ausgabe von 89 000 Złoty ist ungeklärt. Der Posten für Holz hat gleichfalls interessante Hintergründe. Der Freund und Vertrauensmann Ruszczewskis, Ingenieur Sawadzki, erhielt diese ganze Summe und gab davon nur 10 000 Złoty aus, wobei er 5000 Złoty verdiente. Alle Verfügungen zur Auszahlung von Staatsgeldern sind vom Finanzministerium verboten; in jedem einzelnen Falle muß das Finanzministerium Kontrolle ausüben. Ruszczewski klemmte sich nicht darum und überwies die Staatsgelder an die allgemeine Diskonto-Bank auf den Namen seiner Braut, und erst von dort aus machte er an die Lieferanten Zahlungen. Das wichtigste Moment der sachverständigen Nachprüfung betrifft die 50 000 Złoty Schmiergelder, die Ruszczewski von Mikulski erhielt. Dieser Betrag ist aus den Büchern vollständig verschwunden.

## Kreistagswahlen im Kreise Strasburg.

Bei den Wahlen zum Kreistag am 5. Januar 1930 wurde die im Wahlbezirk Nr. III des Kreises Strasburg-Pom. eingereichte deutsche Liste für ungültig erklärt. Dagegen hat der Vertrauensmann der deutschen Liste Berufung und sogar Klage beim Obersten Verwaltungsgericht eingelegt. Das Oberste Verwaltungsgericht hat nun entschieden, daß die Ungültigkeitserklärung der deutschen Liste zu Unrecht erfolgte, weshalb nun Neuwahl angeordnet ist. — Jeder Deutsche, einerlei welchen Geschlechts, der bis zum 11. Mai d. J. das 21. Lebensjahr vollendet und seit dem 12. 8. 1932 in derselben Gemeinde wohnt, hat sich zu überzeugen, ob sein Name in der beim Gemeindevorsteher

nur noch bis zum 17. Mai 1933 ausliegenden Liste richtig eingetragen ist. Er hat auch das Recht festzustellen, ob die Liste die Namen seiner Nachbarn und Bekannten enthält; ferner Eintragungen der Namen von Personen, die die oben erwähnten Bedingungen nicht erfüllen, zu beanstanden, so daß deren Streichung erfolgt. — In jedem Fall, wo der Gemeindevorsteher vorerwähnte Änderungen nicht durchführt, ist der nächste Vertrauensmann oder der bisherige Vertreter verantwortlich, Bürgermeister Carl Nothe, Gohlershäusen (Fablonowo-Pom) in Kenntnis zu setzen.

**Dann kann niemand wählen,** dessen Name nicht richtig eingetragen ist, muß es jedes Wählers besondere Pflicht sein, die Wählerlisten zu prüfen. — Macht jeder eure Nachbarn darauf aufmerksam.

Zum vorerwähnten Bezirk gehören die Ortschaften: Gohlershäusen, Bublowiz, Weikenan, Kamien, Dietrichsdorf, Płowno, Adamsdorf, Leinefeld und die Güter: Gohlershäusen, Piezewo, Kl. Płowno, Milechewo, Renndorf.

Anzeigen-Annahme für Thorn:  
Justus Wallis. Schreibwarenhaus, ul. Szerota 34

Nach Gottes unerschöpflichem Ratschluß entschließt heute abend 8 Uhr unerwartet mein lieber Mann, unser guter, treuer Vater, Bruder, Schwager und Schwiegervater, der

**Besitzer**

**Albert Weßling**

im 62. Lebensjahr.

In tiefer Trauer  
**Helma Weßling geb. Braune**  
und Kinder.

Rogow, den 11. Mai 1933.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 16. Mai, nachm. 4 Uhr von der Kirche in Rogow aus statt.

## Thorner Fahrplan.

Ohne Gewähr! Gültig ab 15. Mai 1933. (Ausdrucken!) Schnellzüge durch Fettdruck gekennzeichnet.

### Absahrt von Thorn (Hauptbahnhof)

in Richtung:

Warschau: 0,50, 3,38\*, **2,40\*\*\***, 9,13, 11,35\*\*, 14,24, 16,33, 18,28\*, 21,24.  
\* Bis Kutno.  
\*\* Bis Aleksandrowo.

\*\*\* An Feiertagen vom 6. 6. bis 4. 9.

Posen: 0,44, 3,55, 6,27\*, 8,25, **12,34**, 14,30, 16,00, 20,55, 22,45\*.

\* Nur bis Nowyrock.

Graudenz: 5,43, 7,45, 13,15, 17,10, 19,16, 23,06.

Bromberg: 2,02, 6,20, 9,17, 11,14, **12,36**, 14,32, 15,31, 17,45\*, 18,13, 29,58.

\* An Vorfeiertagen vom 3. 6. bis 2. 9.

Fablonowo: 0,13\*, **4,41**, 7,34, 15,06, **16,30**, 17,33, 19,05

\* Verkehr bis auf Abruf.

### Absahrt von Thorn-Mocker

in Richtung:

Unisław: 4,05, 14,45.

Leibitsch: 4,38, 14,05.

Schönau: 13,55.

### Ankunft in Thorn (Hauptbahnhof)

aus Richtung:

Warschau: 1,45\*, 6,10, 7,26\*\*, 8,58, **12,28**, 14,22\*, 17,04 17,38\*\*\*, 20,50.

\* Aus Kutno.

\*\* Aus Aleksandrowo.

\*\*\* An Vorfeiertagen vom 3. 6. bis 2. 9.

Posen: 0,41, 2,44, **4,33**, 7,29\*, 10,59, 15,01, **16,20**, 18,56, 22,57.

\* Aus Nowyrock.

Graudenz: 0,45, 7,22, 9,42, 15,52, 18,08, 20,47.

Bromberg: 0,39, **2,33\***, 3,30, 7,24, 9,05, 14,15, **16,23**, 18,15, 20,45, 23,01.

\* An Feiertagen vom 4. 6. bis 4. 9.

Fablonowo: 0,36, 5,05, 7,32, 11,01, **12,26**, 17,57, 22,16.

### Ankunft in Thorn-Mocker

aus Richtung:

Unisław: 7,11, 20,10.

Leibitsch: 7,15, 19,10.

Schönau: 7,52.

## Graudenzer Fahrplan.

Ohne Gewähr! Gültig ab 15. Mai 1933. (Ausdrucken!) Schnellzüge durch Fettdruck gekennzeichnet.

### Absahrt der Züge nach:

Laskowiz: 1,52, 2,39, **4,28**, 7,30, 11,15, 13,10, 16,50, 19,50, 21,15, 21,48.

Melno-Nehden: 5,45, 15,45.

Garnsee: 5,35, 14,20, 17,05, 20,00.

Fablonowo: 0,23, **2,23**, 3,34, 5,45, 8,15, 15,45, 19,43.

Thorn: 5,37, 8,00, 14,15, 16,30, 19,10, 23,00.

### Ankunft der Züge von:

Laskowiz: 0,17, **2,20**, 3,29, 5,30, 7,48, 9,03, 11,13, 12,54, 15,39, 19,01, 22,55.

Melno-Nehden: 7,18, 17,46.

Garnsee: 7,20, 10,02, 15,30, 21,36.

Fablonowo: 1,48, 2,36, **4,24**, 7,18, 10,19, 12,10, 16,25, 17,46\*, 21,43.

\* Aus Melno.

Thorn: 0,53, 7,25, 9,35, 15,05, 18,53, 21,06.

## Juristische Rundschau.

Ob die Asphaltierungskosten von Straßenfahrbahnen die Haus- und Grundstücksbesitzer belasten können.

(Von unserem Warschauer Gerichtsberichterstatter.)

Eine für Haus- und Grundbesitzer im gesamten polnischen Reich überraschende Entscheidung hat dieser Tage das Oberste Verwaltungsgericht getroffen.

Die Entscheidung bezieht sich auf die Frage, ob das in Geltung stehende Gesetz, oder besser Verordnung des Staatspräsidenten vom 16. Februar 1928 über das Baurecht und über die Bebauung von Siedlungen es zuläßt, daß die Asphaltierungskosten von Straßen in Städten und Gemeinden auf die Besitzer von Häusern und Grundstücken in den asphaltierten Straßen übertragen werden können.

Kranke Frauen erfahren durch den Gebrauch des natürlichen „Franz-Nose“-Bittermassers ungeheure, leichte Darmentleerung, womit oft eine außerordentlich wohlende Rückwirkung auf die erkrankten Organe verbunden ist. Arztl. best. empfohlen. (345)

Der Magistrat der Stadt Krakau hat mit Zahlungsaufträgen die Hausbesitzer in einer der Straßen dieser Stadt, die im Jahre 1929 zum ersten Male asphaltiert worden waren, aufgefordert, die Kosten der Asphaltierung zu tragen. Das Wojewodschaftsamt in Krakau, an welches die Hausbesitzer appellierten, erklärte die Erforderung als zu Recht bestehend, indem es auf die Art. 172 und 174 der genannten Verordnung des Staatspräsidenten hinwies, von denen Art. 172 verordnet, daß die Fahrbahnen der Straßen einen dauerhaften Oberflächendau haben müssen, und Art. 174 dieser Verordnung der Stadtgemeinden das Recht zugesieht, die Kosten der ersten Anlage und des Baues von Straßen in Städten und Gemeinden auf die Besitzer der anliegenden Häuser und Grundstücke zu übertragen.

Das Oberste Verwaltungsgericht, an welches die Hausbesitzer wegen der Entscheidung des Wojewodschaftsamtes klagten, erörterte nun die bezüglichen Bestimmungen der in Rede stehenden Verordnung und gelangte, daß einer umfangreichen Widerlegung des Standpunktes des geklagten Behörde durch den Rechtsvertreter der Krakauer Hausbesitzer, Rechtsanwalt Dr. Josef Sarapata aus Warschau, zu der Erkenntnis, daß der Standpunkt der Behörde ein gesetzwidriges sei.

Das Oberste Verwaltungsgericht stellte fest, daß Art. 174 der angeführten Verordnung nur für die erste Anlage und Bau einer Straße die Übertragung der Kosten auf die Besitzer der anliegenden Häuser und Grundstücke zulasse. Diese Bestimmung „der ersten Anlage und Bau“ sei eine kategorische und habe einen Ausnahmeharacter, der eine erweiternde Auslegung, wie sie die geklagte Behörde vornehme, von vornherein ausschließe. Es sei nicht richtig, daß die Asphaltierung einer Straße, deren Fahrbahn vor dem Bau erst vorgesehen sei, auf die Besitzer der anliegenden Häuser und Grundstücke zu übertragen sei, wenn sie sich auf Straßen der vorgenannten Bestimmung zu betrachten sei. Wenn sich die Behörde auf Art. 172 der Verordnung berufe, der einen dauerhaften Oberflächendau der Fahrbahn vorsehe, und erläutre, daß nur die Asphaltierung nach dem Stand der heutigen Straßenbautechnik als dauerhafte Straßenfahrbahn anlage gelten könne, die somit als erste Straßenfahrbahn anlage nach den gegenwärtig geltenden Vorschriften zu betrachten sei, so könne dieser Anforderung nicht beigeschritten werden. Denn erstmals gebe die Verordnung keinerlei Anhaltspunkte dafür, was als eine dauerhafte Straßenfahrbahn anlage, wie sie meine, zu gelten habe. Zweitens sei es eine Überreibung, wenn nur eine asphaltierte Straßenfahrbahn, gegenüber einer stein- oder schottergebauten Straßenfahrbahn, als eine dauerhaft gebaute Straßenfahrbahn zu gelten habe.

Nach diesen Gesichtspunkten, die allein den Bestimmungen der geklagten Verordnung gerecht werden müsse anerkannt werden, daß die Übertragung der Asphaltierungskosten von Straßen in Städten und Gemeinden auf die Besitzer der anliegenden Häuser und Grundstücke diesen Bestimmungen widerspreche und daher gesetzwidrig sei. Solche Kosten, soweit sie sich auf Straßen beziehen, die schon bestehende Straßenfahrbahn anlagen besitzen, auch wenn diese im Laufe der Zeit Veränderungen erlitten haben und ausbeugsungsbefürdig geworden sind, können nur die Gemeindekasse beladen, weil sie sich als Kosten der Erhaltung und Konserverierung der Straßen darstellen, die eine Obliegenheit der Stadtgemeinden sind. (Entscheidung des Obersten Verwaltungsgerichtes vom 5. Mai 1933, Reg.-Nr. 4727/30.)

## Briefkasten der Redaktion.

Wer ist haftbar? Chodzież. 1. Für die Kurkosten sind in erster Linie haftbar die beiden Männer, denen die Kur zu statuten kam. Wenn sie nichts besitzen, also Ortsarme sind, dann hat die Gemeinde für sie einzutreten. Da bei der Einstellung der Gemeinde zur Sache die Feststellung des zur Zahlung Verpflichteten nur im Prozeßwege möglich sein dürfte, was unter Umständen sehr lange dauern könnte, empfiehlt es sich, sich an die Auftraggeberin zu halten, die als solche Ihnen gegenüber unzweifelhaft haftbar ist. Wie die Auftraggeberin sich dann mit der Gemeinde auseinander setzt, ist nicht Ihre Sache. 2. Für den zweiten Fall gilt im Prinzip dasselbe. Die Schweine können Sie dem Vater des frischen Kindes verändern lassen, die Milchkuh nicht. Auch in diesem Falle können Sie sich, wenn die Forderung von dem unmittelbar haftpflichtigen nicht einträchtig ist, an den Auftraggeber halten.

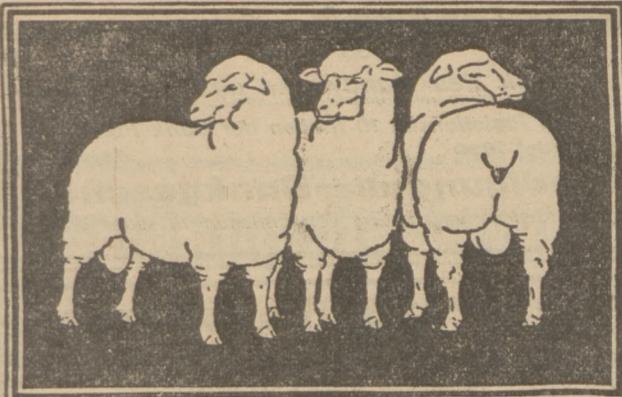
„Rakel“. Anscheinend sind Sie einer Schwindelgesellschaft in die Hände gefallen, die Sie auf Gimpefang im Lande herumreist. Ihr Fall ist nicht vereinelt. Wenden Sie sich zur Auflösung der ganzen Sache an die Polizei in Lemberg. Wie uns mitgeteilt wird, besteht die Bant nicht mehr, sie hat aber anscheinend noch irgend eine Stelle, um neu angeforderte Beträge abzuwangen.

„Aller Wonne“. Sie können heute nur 6 Prozent Zinsen verlangen. 2. Wenn die Forderungen Ihrer Geschwister an Sie hypothekarisch eingetragen sind, brauchen Sie auch nur 6 Prozent Zinsen zu zahlen.

W. B. 100. 1. Sie müssen die Feuerversicherung zahlen. 2. Die Frage des Rattenfestes hat mit Ihrem Einkommen nichts zu tun. 3. Die Frage ist uns unverständlich. 4. Die Auflösung werden Sie schon erhalten; es hat keinen Zweck, dieserhalb weitere Schritte zu tun.

H. J. Jedes Unternehmen, das Flugzeuge baut, hat seine Versuchsanlage für Motoren. Die führenden Werke in Deutschland sind Junkers Flugzeugwerke A. G. in Dessau und die Dornier-Metallbauten in Friedrichshafen.

„Abschätzung“. Ihr Fall unterliegt, wie wir Ihnen bereits früher ausseinerdegesetzt haben, nicht dem Mieter schutzgesetz, da es sich hier nicht um ein Mietobjekt, sondern um ein Pachtobjekt handelt. Pacht aber hat mit dem Mieter schutzgesetz nichts zu tun. Wenn Sie nicht im voraus erklärt haben, daß Sie sich dem Spruch des Miets einigungsamtes unterwerfen, dann können Sie innerhalb 14 Tagen nach der Verkündigung des Urteils beim Bezirksgericht Berufung einlegen. Alles andere, was Sie in Ihrem Schreiben vorbringen, hat, verglichen mit der Hauptfrage, keine Bedeutung. Die Hauptfrage aber, deren Beantwortung für Sie allein von Bedeutung ist, ist die, ob es sich im vorliegenden Falle um Miete



Altbekannte Stammschäferei Bałkowo (Bankau) schweres

**Merino - Fleisch - Schaf** (merino precose mięsno weinisty)

Gegründet 1862. — Anerkannt durch die Pom. Izba Rolnicza. Landes-

ausstellung Poznań 1929 große goldene Medaille und große silberne

Staatsmedaille.

Sonnabend, den 20. Mai 1933, mittags 1 Uhr

## AUKTION

über ca. 50 sprungfähige, ungehörnte, sehr fröhliche, bestgeformte und wollreiche, schwere Merino-Fleischschafböcke, mit langer, edler Wolle zu zeitgemäßen Preisen. Zuchtleiter: Herr Schäfereidirektor von Alkiewicz, Poznań, ulica Patr. Jackowskiego 31.

Bei Anmeldungen Wagen bereit Warlubie oder Grupa.

F. GERLICH, Bałkowo, Kr. Świecie. Telefon Warlubie 31.

**Rechts-beistand**

**St. Banaszak**  
Bydgoszcz

ul. Cieszkowskiego 4  
Telefon 1304.

Bearbeitung von allen, wenn auch schwierigsten Rechts-Straf-, Prozeß-, Hypotheken-, Aufwendungs-, Miete-, Erbschafts- und Gesellschaftssachen usw. Erfolgreiche Beilebung von Forderungen.

Langjährige Praxis!

Wir empfehlen:  
Hackmaschinen-Schare aller Sorten zu „Pflanzenhilfe“, „Dehne“ etc. in allerbeste Qualität bei billigsten Preisen

Pflugschare  
Streichbretter und Anlagen gehobt und ungehobt

Kultivator-Zinken und -Schare

Sämtliche Pflugschrauben

Drillscharspitzen aller Systeme

Mähmaschinen-Ersatzteile

in größt. Auswahl

Schlagleisten

zu Driftmaschinen

Kugellager

Mahlscheiben zu Schrotmühlen

Lokomobil.-Roste

Milchzentrifugen-Ersatzteile

sowie alle übrigen Teile zu landw. Maschinen.

Reparaturen gut und billig.

Bracia Ramme

Bydgoszcz

ul. Grunwaldzka 24.

Telefon 79.

Alteingeschaffte

Rürscherwerkstatt

übernimmt 4127

Reparaturen von Peilen aller Art.

**Senkbel.**

Rürschermeister,

Sm. Raista 21.

DRAHT-GEFLECHTE

Draht für jed. Zweck

Liste gratis

Alexander Maennel

Drahtgeflechtfabrik

W. 6 Nowy-Tomyś

Berl. Hausschneiderin

empfiehlt sich für Stadt und Land.

Petersona 12, W. 6.

Heirat

Rauimann 39 Jahre, gute Erziehung, evangelisch, alleinst., Inhaber eines Konfektionsgeschäfts in Pommern, fügt eine liebe passende Kamerad. zwecks

älterer Heirat.

Offerren mit Bild, das zurückgesch. wird, bitte

zu richten unt. S. 4119

a. d. Geschäftst. d. Ztg.

16 Schneidergesellen

gefunden sofort ein 2004

J. Reim, Schneidermeist., Grunwaldzka 26.

## Diplomlandwirt Lehrkraft

Reichsdeutscher, 31 J., groß, blond, mit großem Vermögen, der die Abschluß hat sich in Deutschland anzutauen, wünscht pass. Dame aus gutem Hause, sonnig, Weisens, mit Liebe für Landwirtschaft und entsprechen dem Vermögen zwecks Heirat

Lehrkraft, wenn möglich mit Bild, das zurückgesch. wird, unter S. 4120 an die Dt. Reichs. erbet. Distret. Ehrenbach, anonym, zwecklos, gewerbsmäßige Vermittlung verbeten.

**Chausseur** für Taxe (Essexwagen), gesucht. 4121 an. B. Schlesien n. W. Mieleszowice 2.

**Ein Gärtnergebisse** wird vom 15. 5. gesucht. Szulercz, Bydgoszcz, Podlesna 6. 2001

**Sattlerlehrling** stellt ein Kurt Röhr, Sattlermfr., Grudziądz, Groblowa 52. 4108

Suche zum 1. Juli d. J. jüngere, evang.

**Hauslehrerin** mit poln. Unterrichtserlaubnis für 6-jährig. Jung. Zeugn. Gehaltsanpr. u. Bild erbütt. u. R. 4159 a. d. Gesch. d. 3.

**Gutsjetzefärin** d. deutsch. u. polnischen Sprache u. Schr. mächtig, bei mäg. Gehaltsanpr. zum 1. Juni gel. Ges. Off. mit Angabe der Gehaltsansprüche unter S. 4114 an die Geschäftst. d. Zeitg. erb.

**Selbständiger Handwerksmeister** 25 J., ddbild., mittelgr., mit guingeübten, Schuhmacherwerkst. u. Wohn Einrichtg., wünscht sich m. ev. Dame v. 17-24 J. m. g. Char. u. stattl. Ausb. ion. entpr. Vermög. zu verheiraten. Off. m. Bild, das zurückgesch. wird, u. S. 1287 an Ann.-Exp. Wallis Toruń. 4127

**Behördl. genehmigte Ehevermittlung** Fr. J. Wagner Poznań, skrytka pocztowa 199 Keine Vorbehaltshälfte. 3945

**Landwirtsohn** in sicherer Stelle, 27 J. alt, evang., Besitzerjohm mit Vermögen, gute Erziehung, sucht pass. Heirat, am liebsten in Wühlengrundstück od. Mehlgleich. mit Schrotanlage. Damen, im Alter bis zu 25 Jahren, werden gebet. Offerren mit Bild und Angabe der Verhältnisse vertrauensvoll einzulegen. U. 1281 an die Ann.-Expedit. Wallis, Toruń, erbeten. 4108

**Selbständ. Müller** welche zu Kochen verständ. Haush. ist selbständ. zu führen und kommt nur kleine Wirtin in Frage, welche langj. Zeugn. u. Referenz, aufzuford. Off. unter U. 1281 an die Ann.-Expedit. Wallis, Toruń, erbeten. 4108

**Rödin** zum sofortigen Antritt gesucht. Bewerbungen mit Zeugnisschriften und Gehaltsforderung sind zu richten an Frau Olwig, Rödin, 50003, Moltkestr. 4128

**Tätig. Teilhaber** älterer, evang., sucht alleineinhabend. Besitzer einer 10 Ton.-Dampfmühle in Kreisstadt Bolesz. Zeugnisschriften unter S. 4116 an die Geschäftst. d. Ztg. erb.

**Wirtin** für alles, mögl. Witwe oder Witwe ohne Anhang vom Lande, das auch Kochen kann in kleiner Provinzhäusel. Karolewo, 5 Jahre, ungebüttigt. Karl Kunze Karolewo, p. Sokołowsko, bzd., pow. Dobroslawice. 4115

**Leopold Cohn** Zbąszyń, p. Nowy-Tomyś

**Offene Stellen** zuverlässig. Mädchent. gefunden sofort ein 2004 J. Reim, Schneidermeist., Grunwaldzka 26.

**Heirat** Rauimann 39 Jahre, gute Erziehung, evangelisch, alleinst., Inhaber eines Konfektionsgeschäfts in Pommern, fügt eine liebe passende Kamerad. zwecks

älterer Heirat. Offerren mit Bild, das zurückgesch. wird, bitte

zu richten unt. S. 4119 a. d. Geschäftst. d. Ztg.

**1 Schneidergesellen** gefunden sofort ein 2004 J. Reim, Schneidermeist., Grunwaldzka 26.

für größeres Büro

## Überseizer

gesucht. Vollständige Beherrschung der polnischen Sprache notwendig. Kenntnis in Englisch und Französisch erwünscht. Angebote an die Geschäftsstelle dieser Zeitung unter S. 4096.

**Suche von sofort** einen in mittleren Jahren stehenden, ledigen

## Zieglermeister

der auch der polnischen Sprache in Wort und Schrift mächtig ist. Meldungen an Ziegeler. 4076

**E. Brandt**, Gostcina-Pomorze.

**Suche Ansangst** als

**Wirtin** vom 1.7.33., da ich meine

Lehrzeit beendet habe. Off. u. N. 4153 a. d. G. d. 3.

**Besitztochter** deutsch-kathol. fleißig u. ehrlich, nicht Stella. als Wirthstifterin od. besser. Alleinmädchen von sofort oder später. Gute Zeugn. vorhand. Ges. Zeugnisschriften unter S. 4051 a. d. Gesch. d. Deutsch. Rundsch. erb.

**Landwirtstochter** 25 J. alt, sucht vom 15. 5. od. 1. 6. Stellung

**als Stütze** d. Hausfr. Koch- und Nähkennin. vorhand. Schön in Stell. gewei. Angebot um. S. 4090 a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

**Chausseur** sehr sich. Fahrer, evgl., 25 J., gelernt. Schlosser, Elektromonteur, führt sämtl. Reparaturen u. elekt. Arbeiten aus. sucht sofort Stellung. Ges. offerten unter S. 4031 an die Gesch. d. 3.

**En. Stellmäher** 23 J. alt, sucht v. sofort oder später Stellung in Stadt, Land- od. Gutstellmäher, übern. a. selbständ. Leitung einer solchen. Gute Zeugnisse vorh. Bromberg bevorzugt. Freunde! Ang. unter S. 4192 an d. St. d. 3.

**Gärtner** 21 Jahre 10 Mon. alt, militärfrei,

**sucht Stellung** zum 1. 6. oder später in Gutsgärtner. Erfahrt. in Topfkulturen, Parkpflege, u. Gemüse. Off. unter S. 4020 a. d. G. d. 3.

**Berwaler** 20 Jahre alt, 12 Jahre Praxis, mit gut. Zeugnissen u. Empfehlung, sucht Stellung von sofort oder später. Bin der poln. Sprache in Wort u. Schrift mächtig. Ges. off. unter S. 4097 a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

**Landwirtsohn** sucht Stellung im Stadt- haushalt von sofort od. später. Gutes Zeugnis vorhanden. Ges. off. unter S. 4146 an d. Gesch. d. 3.

**Gärtner** 25 J. alt, sucht Stellung in Stadt, Haus- od. Gutshaus, auf groß. Wirtschaft

**sucht Störchen** mit guten Formen, aus milchreicher Herde, ca. 8 Str. schwer, gibt ab

**Majestoso Płowęz**, p. Osirowice, k. Jabłonowo. 4146

**Suche einen Posten** 50—60 Stück

**Läuferschweine** von 60—80 Pfund oder mehr im Gewicht von 40 Pfund aus nur auf dem Stalle zu laufen. Offert unter S. 4124 a. d. Gesch. d. 3.

**Jagdhund-Welben** von jagdl. gut. Eltern (Drahthaar), gibt ab. Rüde 35 zl. Hünd. 30 zl. Offert. unter S. 4155 an die Elt. dieser Ztg.

**Bianos** in unübertroffen. Qualität empfohlen billig

**B. Sommerfeld** Pianofabrik Bydgoszcz, Sniadecki 2, Poznań ul. 27 Grudnia 15

**Standb. (Bederwerk)** Buffet, Kredenz, runder Ausziehtisch, sehr billig Sniadecki 24, Wohnung 4. 2009

**Austro-Daimler** 4tlig., elegant, tadellos erhalten, billig zu verkaufen. Meldungen Garbarz 24, Büro. 2008

**Achtung!** Gesucht gegen Kasse gebr., gut erhaltenes

**Motorrad** 250—500 ccm. Offerten mit genauer Beschreibung und Preis unter S. 4121 a. d. Gesch. d. Ztg. erb.

**Guterhalter** 1 Paar neue, hocheleg.

**Jagdwagen** zu kaufen gesucht. Off. unter S. 4107 a. d. Gesch. d. Ztg. 4. 2. 1933

**Dachrohr** hat abzugeben 3955

**Ediger, Radzyn.**

**Gartkartoffeln** Prof. Wohltmann, Modell. Kartoffel, 27 Gr. Rosen à Cir. 1.75 zl. Frühe Rosen à Cir. 2 zl. abzugeben. Gutsmitgl. Węgorzów Grudziądz. 4154

**Möbliert. Zimmer** Möbliert. Zimmer mit Küchenbenutz., sep. Eing. an Ehen. s. verm. Krawietzka 5, Wg. 2. 1987

**Kleines nettes Zimmer** Gdańsk 89, W. 4. 2011

**Gut möbliert. Zimmer** an berufstätige Dame zu vermieten Dr. Emilia Warmińska 1, Wg. 3.

**Gut möbliertes** 1927

**sonniges Zimmer** zu verm., Bad vorhd. Król. Jadwiga 19, W. 3.

**Möbliert**

Heute entschließt man sich nach kurzer Krankheit mein langjähriger

Dampf- und Maschinenmeister

Herr Friedrich Röller

im 83. Lebensjahr.

In vorbildlicher Pflichterfüllung hat er 29 Jahre dem Gut gedient. Seine Treue und lautere Gestaltung sichern ihm ein bleibendes Andenken.

Egbert von Bieler  
Majorat Melno.

Melno, den 12. Mai 1933.

4156

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgang unseres teuren Entschlafenen, sage ich im Namen aller Hinterbliebenen

aufrichtigen Dank.

Gordon, den 10. Mai 1933.

Ottlie Albrecht.

4145

Für die herzliche Teilnahme, sowie für die Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unserer lieben Mutter

Frau Amalie Liedtke  
sagen wir allen Verwandten und Bekannten, insbesondere Herrn Warmer Fischer für seine trostreichen Worte

herzlichsten Dank.

Die trauernden Kinder.

Zbrachlin, den 12. Mai 1933.

1995

Privatklinik Dr. Król

Bydgoszcz, Plac Wolności 11; Telefon 1910

a) Innere und Nerven-Abteilung

b) Chirurgisch-gynäkologische und Geburts-

hilfliche Abteilung

Röntgen-Institut. Elektrotherapie (Dia-

thermie — Höhensonnen — Sollux usw.)

Medizinische Bäder etc.

3999

4047

Von der Reise zurück.  
Professor Dr. van der Reis

Direktor

der Inner. Abteil. des Städt. Krankenhauses

Danzig.

5000

Zahnarzt

J. Rafałowicz

empfängt Patienten. Das Honorar

ist zeitgemäß bedeutend ermäßigt.

ul. Sniadeckich 63 (Ecka Dworcową)

Tel. 872. 2002

3793

Gleichzeitig Sonderprüfungen (Feststellung

der Klassenreife; hierfür sind keine Papiere

nötig).

Der Direktor.

3793

Aufnahmeverprüfung: Freitag, den 16. Juni,

1/2 Uhr.

Aufnahmeverprüfung: Freitag, den 16. Juni,

1/2 Uhr.

Gleichzeitig Sonderprüfungen (Feststellung

der Klassenreife; hierfür sind keine Papiere

nötig).

Der Direktor.

3793

Sommersprossen

Furunkel

beseitigt

3900

Mitesser

und gelbe

Flecken

3900

Krem-Halina Nr. 1.

Ueberall erhältlich.

3900

Erfinder — Vorwärtsstrebbende

Über Nacht zum Reichtum?

Kostenlose Aufklärung sofort fordern von

F. Erdmann & Co., Berlin SW 11

3900

Daßbilder

6 Stück sofort mit-

zunehmen 175

FOTO-ATELIER

nur Gdańsk 27

120

3900

Rinderwagen

neueste Modelle, bil-

ligste Preise, Dinge 5

3900

Verzogen von ul. Gwara 18 nach  
ul. Sew. Mielżyńskiego 23,  
Tel. 2273. (Bauhütte) W. 2.

Dr. med. Anneliese Weidemann

Kinderärztin

Poznań

Sprechst. 10-12, 4-5. (Sonntags nach vorheriger Anmeldung).

Steuer-Ermäßigung

dur durch korrekte Buchführung mit Bilanz.

E. Curell, Bücher-Revisor, Büro: Bydgoszcz,

Zduny 11, W. 3, Wg: Marcinkowskiego 1, W. 7. 4443.

Dauerwellen

gut u. bill. Salon Glat,

Gdańska 17.

4080

Vereinsbank zu Bydgoszcz

Sp. z o. o.

3840

Die Bank des Handwerks und Mittelstandes

ul. Jagiellońska 10 (neben der Bank Polski)

Gegründet 1860 Telefon 144

Erledigung aller Bankgeschäfte

Höchstmögliche Verzinsung von Einlagen in jeder Währung.

Sämtliche Gemüse-, Blumen- und Balkonpflanzen

aus bestem Saatgut

Spargelpflanzen — Tomatenpflanzen und Koniferen

empfiehlt äußerst preiswert

ROB. BÖHME, Gärtnerei

G. m. b. H.

Bydgoszcz, Jagiellońska 16, Telefon 42. 3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

3868

Bromberg, Sonntag den 14. Mai 1933.

## Abrüstungskonferenz und deutsche Wehrverbände

Der Effektivausschuss der Abrüstungskonferenz hat am Donnerstag in einer ersten vorläufigen Abstimmung mit 9 gegen 2 Stimmen bei 8 Stimmenthaltungen beschlossen, die im Reichskuratorium für Jugendförderung zusammengefassten deutschen Wehrverbände, nämlich Stahlhelm, SA- und SS-Organisationen als Verbände militärischen Charakters zu erklären.

Gegen den Antrag stimmten Deutschland und Ungarn, für den Antrag England, Frankreich, Polen, die Tschechoslowakei, Südtirol, Rumänien, Holland, Portugal und Belgien.

Die Vereinigten Staaten, Italien, Österreich (1), Spanien, Schweden, Finnland, Japan und die Türkei enthielten sich der Stimme. Der Ausschuss wird nunmehr eine Schlüsselform ausarbeiten, um die bei der endgültigen Festsetzung der deutschen Heeresstärke anzurechnende Gesamtziffer der deutschen Wehrverbände festzustellen. Die Abstimmung hat nur vorläufigen Charakter, da die gesamten Beschlüsse des Effektivausschusses in zweiter Lesung im Hauptausschuss noch einmal durchberaten werden und sodann zur Endabstimmung gelangen.

Dem Beschluss des Effektivausschusses ging eine ausgedehnte Auseinandersetzung voraus, in der es wiederholt zu erregten Zusammentreffen kam. Die Abstimmung erfolgte auf Grund eines ungarischen Antrages, nachdem der Effektivausschuss ausdrücklich den nicht militärischen Charakter der deutschen Wehrverbände feststellen sollte. Der Vertreter Italiens schloss sich in einer energischen Erklärung vollständig der deutschen Auffassung an und verlangte nachdrücklich, daß die deutschen Wehrverbände nicht als militärische Organisation erklärt würden. Auf Grund der Abstimmung sind somit die gesamten deutschen Wehrverbände als Organisationen militärischen Charakters erklärt worden. Gegen den Beschluss wurde von deutscher Seite sofort ein energetischer Protest angemeldet. Als der Ausschuss sodann an die Berechnung der ziffernmäßigen Stärke der deutschen Wehrverbände herantrat, die bei der Anrechnung auf die deutsche Heeresstärke zugrunde gelegt werden soll, gab der Vertreter Frankreichs, Oberst Vučić, nachfolgende Zahlen für die deutschen Wehrverbände bekannt: 600 000 Mann SA- und SS-Organisationen, 250 000 Mann Stahlhelm, 150 000 Mann Werwolf. Nach französischen Berechnungen seien die deutschen Wehrverbände mit einer Gesamtzahl von 1 000 000 einzuschätzen. Der deutsche Vertreter legte sofort Verwahrung gegen das Vorgehen des Vertreters Frankreichs ein. Der Ausschuss habe hier stets nur die amtlichen Angaben der betreffenden Ländervertreter seinen Verhandlungen zugrunde gelegt. Auf die Frage des Präsidenten des Ausschusses, ob der deutsche Vertreter bereit sei, von ~~ihm~~ aus die ziffernmäßigen Stärken der deutschen Wehrverbände anzugeben, erklärte General Schönherr, daß er zunächst hierzu nicht in der Lage sei, da es sich um Privatverbände handele. Der Ausschuss sah sich daher gezwungen, die ursprünglich vorgesehene Berechnung der auf die deutsche Heeresstärke einzurechnenden Ziffern der deutschen Wehrverbände zunächst zu verschieben.

### Ein polnischer Bericht aus Genf.

Über den Eindruck, den der Ausschuss des Reichsausserministers Freiherrn von Neurath in dem deutschen Wochenblatt „Der Böller und“ über die Situation in Genf und über die Absichten Deutschlands in der Zukunft veröffentlicht hat, erhält der „Kurier Warszawski“ eine längere Mitteilung aus Genf, der wir das Folgende entnehmen:

Die Genfer Atmosphäre um die Verhandlungen über die Abrüstung ist infolge der Veröffentlichung des Artikels des Herrn von Neurath und infolge der sensationellen Beschlüsse des Komitees über die effektive Heeresstärke, das den Kampfwert der deutschen militärischen Organisationen festzustellen hatte, ungewöhnlich kompliziert worden. Der Artikel des Herrn von Neurath, der bereits vor 14 Tagen geschrieben wurde, dementiert ausdrücklich die bisherigen Versicherungen der deutschen Delegierten, daß sie sich mit der schriftweisen Verwirklichung der Gleichberechtigung auf dem Rüstungsgebiete einverstanden erklären. Neurath behauptet verleumderisch (??), daß die stark gerüsteten Staaten nicht abrüsten wollen, und daß die Ergebnisse der Konferenz bis jetzt vollständig negativ seien durch die Schuld dieser Staaten und erklärt brutal (??), daß Deutschland deshalb mit voller Freiheit an die Aufrüstung herantrete müssen und zwar in einer Weise, die den Bedürfnissen nach Sicherheit entspricht. Nach den gestrittenen angeblich einigungswilligen Erklärungen von Blomberg schlug dieser Artikel Neuraths in Genf wie eine Bombe ein und rief bezüglich der Möglichkeit einer weiteren Fortführung der Unterhandlungen mit den Deutschen den größten Pessimismus hervor. In dem Komitee über die effektiven Militärkräfte erfolgte eine Abstimmung über die grundsätzliche Frage, ob die deutschen Hitler-Formationen und die Formationen des Stahlhelms zu den militärischen Effektiven zu zählen sind. Gegen diese Zuzählung stimmten nur Deutschland und Ungarn, dafür stimmten neun Staaten, während Italien sich charakteristischerweise der Stimme enthalten hat. Nach dieser Abstimmung verlangte der Vertreter Frankreichs die ziffernmäßige Angabe der betreffenden Formationen und brachte gleichzeitig diese Ziffern selbst bei und zwar auf Grund deutscher Quellen. Nach diesen Ziffern beträgt die Zahl dieser Organisationen 900 000 Mann, und ihr Kampfwert entspricht auf Grund des Maßstabs des festgesetzten Projekts der Konvention 142 000 Soldaten des regulären Heeres.

Der deutsche Delegierte protestierte scharf gegen die Vorlesung dieser Ziffern durch den französischen Delegierten; aber der Vorsitzende des Komitees machte ihn darauf aufmerksam, daß jeder Delegierte das Recht besitze, die Ziffern beizubringen, die er besitzt. Auf das Erstehen, die eigenen Ziffern bekannt zu geben, antwortete der deutsche Delegierte, daß er keine Angaben über die Ziffern machen werde, da die deutsche Delegation gegen die Zuzählung der deutschen Or-

ganisationen zu den Effektiven gestimmt habe und deshalb in eine Diskussion über diese Ziffern nicht eintreten könne. Infolge dieses Standpunktes der deutschen Delegation wurde die Sitzung des Effektiv-Komitees auf den 12. Mai vertagt. Gleichzeitig traten die Vertreter der fünf Mächte bei Henderson zusammen, um den Bericht des britischen Delegierten Eden über seine Verhandlungen mit Nodolny entgegenzutragen. Diese Verhandlungen haben kein Ergebnis gehabt, da Deutschland eine klare Antwort darauf, ob es damit einverstanden sei, daß die Reichswehr durch eine aus der allgemeinen Militärfreiheit hervorgegangene Armee erweitert werde, nicht geben wollte. In einer Nachsitzung wird Eden eine schriftliche Resolution vorlegen, um die Lage endgültig zu klären. Wenn Deutschland diese Resolution nicht annimmt, so endigt die Konferenz resultatlos.

In derselben Sache veröffentlicht das genannte Blatt eine Korrespondenz aus Berlin, in der es u. a. heißt: Die deutschen politischen Kreise stehen weiter unter dem Eindruck des heutigen Beschlusses des Effektiv-Komitees auf der Abrüstungskonferenz in der Frage der deutschen Formationen und der zwischen den französischen und den deutschen Vertretern ausgetauschten scharfen Äußerungen. Einen starken Eindruck macht auch die Stimmenthaltung des italienischen Delegierten. Im Zusammenhang damit spricht die heutige Presse von einer Krise der Abrüstungskonferenz. Den Presseerörterungen liegt der Artikel des Herrn von Neurath zugrunde, in dem der Außenminister in folgender Weise argumentiert: wenn es zu einer Konvention über die allgemeine Abrüstung nicht kommen und dadurch der Grundsatz der vollen Souveränität der Staaten in der Abrüstungsfrage anerkannt werden sollte, dann müßte dieser Grundsatz auch auf Deutschland Anwendung finden.

### Ein Franzose warnt vor „Hirngespinsten“.

Der Pariser „Matin“ veröffentlicht einen Artikel des radikalen Abgeordneten Bastid, der darin seine Eindrücke von einem dreiwöchigen Aufenthalt in Deutschland niedergeschlagen, die er auch Ministerpräsident Daladier zur Kenntnis gebracht habe. Abgeordneter Bastid erklärt im „Matin“, seine Eindrücke aus Deutschland seien weniger schlecht, als er befürchtet hätte. Diese mäßvolle Formel gebe mit ziemlicher Genauigkeit seine Auffassung wieder, die zwar hinsichtlich der Zukunft recht reserviert bleibe, aber keine unmittelbare Beunruhigung vorsehe. Man befindet sich in Deutschland einer Tatsache gegenüber, die abzuleugnen oder zu unterschätzen kindisch wäre, nämlich die allmähliche Auffassung von 65 Millionen Menschen in eine Bewegung, deren kleinliche und gehässige Seiten er nicht übersehe, deren Richtung in seiner an andere Disziplinen gewohnten Auffassung und in seiner durch andere Sitten ausgebildeten Gefühlen alle Vorhalte wahrzufassen, die sich aber in ihrer barbarischen Größe dem französischen Beobachter mit einer widersprüchlichen Augenscheinlichkeit aufdrängen.

Das Hitler-Regime habe alle Aussicht, sich in Deutschland zu halten, weil es prachtvoll seiner dreifachen Physisognomie entspreche: der militärischen, der romantischen und der proletarischen, also den Gefühlen und den Bedürfnissen des Volkes. Wer mit dem Sturz dieses Regimes rechne, dem Tode der früheren Parteien nachtraue und ihre Rückkehr erwarte, halte sich bei Hirngespinsten auf. Nach Hitler gebe es nur noch das Chaos. Man könne überdies nicht verkennen, daß neben mehr oder weniger blutigen Schattenseiten diese Erhebung eines Volkes einige große Seiten zeige. Es sei niemals gut, seine Gegner zu verachten. Wenn die Hitleranhänger zu den Franzosen sagten, sie führen die Revolution der nationalen Einigung durch, wie sie die Franzosen in der Vergangenheit selbst durchgeführt hätten, so hätten sie damit nicht ganz unrecht. Das sei nämlich die Hauptbedeutung des 1. Mai und der Kundgebung auf dem Tempelhofer Feld, die seine Krönung darstelle, gewesen. Mit einer Größe und einer Disziplin, die ausgesprochen germanisch seien, und in einer Wagnerischen Dekoration habe dieses große Frühlingsfest in gewissen Punkten an das erinnern können, was das Nationalfest des 14. Juli 1790 für Frankreich bedeutete.

### Die Entscheidung muß fallen.

In jeder Stunde kann in Genf die Entscheidung über das Schicksal der Abrüstungskonferenz fallen. Nachdem tagelang in vertraulichen Einzelbesprechungen zwischen Nodolny und dem Engländer Eden versucht worden ist, eine Überbrückung der Gegenseite herzustellen, ist man seit Mittwoch ganz offen dazu übergegangen, mit Drohungen gegen Deutschland zu arbeiten, um dadurch ein Nachgeben zu erzwingen.

### Im Hintergrund — Kanonenodonner.

#### Kriegerische Begleitmusik zur Abrüstungskonferenz.

Während in Genf der Positionskampf um die Abrüstung immer kompliziertere Formen annimmt, während die Herren Diplomaten Geheimkonferenzen abhalten, um sich aus dem Netz von Paragraphen, in dessen Maschen sie sich verstrickt haben, zu befreien, während man sich frank redet, ohne allerdings die Erholungspausen für das Mittags- und Abendessen zu vergessen, — während also in Genf das alte, jahrelange Spiel fortgesetzt wird, dröhnen draußen in der weiten Welt Kanonen und bereiten sich weitere kriegerische Verwicklungen vor. In Südamerika hat Paraguay den Krieg an Bolivien erklärt, im Fernen Osten bereitet man sich auf den Fall Peking's vor. Die Vertreter Paraguays und Japans in Genf arbeiten inzwischen eifrigst an dem Friedenswerk der Abrüstungskonferenz mit . . .

Besonderen Wert dürfen die Herren in Genf auf die militärische Hilfe des japanischen Kollegen in der Sache des Luftkrieges erhofft sein. Hat doch Japan die allerneuesten Erfahrungen auf diesem Gebiet gemacht. Die japanischen Bombenflugzeuge haben sich erst in den letzten Tagen bei der Beschießung von Lazaretten glänzend bewährt. Die Bomben, die die japanischen Militärlieger abwerfen, zeigen übrigens die beachtenswerte Gewohnheit, nur Zivilisten zu treffen. Dadurch erweist sich der militärische Wert des Bombenabwurfs als so gering, daß der Vertreter Japans in Genf mit gutem Gewissen seine Stimme für die Beibehaltung dieser hältlosen Kriegswaffe erheben kann.



Sachlich geht es dabei um folgendes Problem: im englischen Arbeitsplan für die weiteren Verhandlungen steht an erster Stelle die Frage der Vereinheitlichung der kontinentaleuropäischen Heeresysteme in der Art, daß für alle Heere ein militärisches System mit einer Gesamtdienstzeit von ca. 8 Monaten zur Anwendung kommt. Trotz schwerer grundsätzlicher Bedenken, die hauptsächlich darin begründet sind, daß Deutschland im Gegensatz zu anderen Mächten über keinerlei ausgebildete Reserven verfügt, hat sich Deutschland diesem Vorschlag gegenüber nicht grundsätzlich ablehnend verhalten. Es wurde vielmehr nur die Forderung gestellt, vorher oder zu gleicher Zeit die Fragen der Heeresstärken, der Bewaffnung und Organisation (qualitative Gleichberechtigung) zu behandeln. Diese Fragen sind deshalb absolut vordringlich, weil Frankreich ja seine gesamte Kolonialarmee aus der „Angleichung der Heeresysteme“ herausnehmen will, obgleich nach den französischen Mobilisierungsplänen etwa  $\frac{1}{4}$  dieses Teiles der Gesamt-Armee innerhalb kürzester Frist auf dem Kontinent kriegsverwendungsfähig sein werden. Also erst, wenn die genannten Fragenkomplexe vereinigt sind, ist Deutschland in der Lage, über die Frage des Heeresystems zu sprechen, weil es sich andernfalls mit gebundenen Händen der französischen Hinterhältigkeit aussehen würde.

In den Einzel- und Geheimbesprechungen der vergangenen Woche haben nun die Engländer immer von neuem versucht, Deutschland auf ihre Linie zu bringen. Man hat mit allen Mitteln des diplomatischen Drucks gearbeitet. Daß bis vor wenigen Tagen bei den Engländern anscheinend die Hoffnung bestand, Deutschland zum Nachgeben zu bewegen, dürfte nicht zuletzt auf folgende Überlegung der Londoner Politik zurückzuführen sein: man hat gesehen, daß wider Erwarten die Regierung Adolf Hitlers in allen Fragen der Außenpolitik durchaus maßvoll und vorsichtig vorgegangen ist. Daraus glaubte man anscheinend den Schluss ziehen zu dürfen, daß Deutschland auch in der Frage der Gleichberechtigung und in der Behandlung des ganzen Komplexes der Abrüstungsfrage nur unter Druck gezwungen werden brauche, um zu dem gewünschten Zielen zu gelangen.

Wer die Reden des Kanzlers in der letzten Zeit genau durchliest, wird immer wieder den Hinweis darauf finden, daß Deutschland unbedingt einig zusammenstehen müsse, wenn es sein Lebensrecht in der Welt durchsehen wolle. Diese immer wiederkehrenden Mahnungen lassen erkennen, daß der Kanzler sich absolut klar über die Stärke des außenpolitischen Drucks ist, der von allen Seiten auf Deutschland ausgeübt wird und der in Genf augenblicklich seinen schärfsten Ausdruck findet. Das Ausland hat anscheinend angenommen, daß diese Andeutungen des Kanzlers rein auf die innerpolitische Wirkung berechnet gewesen seien. Auf Grund dieser irrgänigen Annahme haben auch die Erklärungen des Reichswehrministers von Blomberg nicht vermocht, die plötzlich akut gewordene Genfer Krise zu mildern. Sie sind vielmehr ausgenutzt worden, um angebliche Sabotageabsichten Deutschlands gegenüber der Genfer Abrüstungskonferenz zu beweisen. Die Krise selbst mußte ganz natürlich in dem Augenblick in aller Schärfe zum Ausbruch kommen, in dem das Ausland erkannte, daß Deutschland in seinen Zugeständnissen nicht über eine gewisse Grenze hinausgehen werde. Im Augenblick wird zum mindesten von französischer Seite der Kampf nur noch darum geführt, die Konferenz in einer Form zu liquidieren, die Deutschland an dem Fiasco die Schuld gibt, und die es ermöglicht, einseitig eine Verlängerung der Gültigkeit der Versailler Abrüstungsbestimmungen zu erklären. Gegen diese Absichten wird sich die deutsche Verhandlungsführung in Genf zu wehren wissen. Sie wird vor allem immer wieder darauf hinweisen, daß das Prinzip der Gleichberechtigung Deutschlands auf dem Gebiet der Landesverteidigung seit dem 11. Dezember 1932 de facto und de jure anerkannt ist, und daß auch ein Scheitern der Genfer Verhandlungen an diesem Faktum nichts zu ändern vermag.

nischen Bombenflugzeuge haben sich erst in den letzten Tagen bei der Beschießung von Lazaretten glänzend bewährt. Die Bomben, die die japanischen Militärlieger abwerfen, zeigen übrigens die beachtenswerte Gewohnheit, nur Zivilisten zu treffen. Dadurch erweist sich der militärische Wert des Bombenabwurfs als so gering, daß der Vertreter Japans in Genf mit gutem Gewissen seine Stimme für die Beibehaltung dieser hältlosen Kriegswaffe erheben kann.

Paraguay hat seinerseits einen neuen Beweis für die große praktische Bedeutung des Kellogg-Paktes und der Garantieklausuren des Völkerbundpaktes geliefert. Die Aktion Paraguays bildet übrigens ein Novum in der neuesten Geschichte: in der letzten Zeit ist es ja üblich geworden, Kriege ohne Kriegserklärung zu führen. Der Schritt Paraguays muß daher als eine Rückkehr zu den alten guten Zeiten so glänzend bewährt haben.

Es unterliegt keinem Zweifel, daß die Ereignisse im Gran Chaco und um Peking einen neuen Anreiz für die Abrüstungskonferenz bilden werden, die „Arbeit“ in der altbewährten Weise fortzusetzen. So hat die Abrüstungskonferenz zumindest die Chance, mehrere weitere Kriege zu überdauern.

Selbstverständlich hat es in Südamerika nicht an Bemühungen gefehlt, den schon seit Jahren fälligen bolivianisch-paraguayischen Krieg zu hinterziehen. Über die Konfliktpartner haben diesen Friedensstiftungs-Bestrebungen einen heldenhaften und, wie man sieht, erfolgreichen Widerstand geleistet. Bolivien und Paraguay gehören der Panamerikanischen Union an. Sie sind zugleich Mitglieder des Völkerbundes. Sowohl Genf wie Washington, wie übrigens die ABE-Staaten (Argentinien, Brasilien, Chile) haben eingegriffen, um den Urwaldkrieg zu verhindern. Sie erwiesen sich alle als zu schwach gegenüber dem Kriegswillen der beiden kleinen Länder, die schon seit Jahren ihre Söhne für das sumpfige, unbewohnte Gran Chaco-Gebiet opfern.

Das Gran Chaco hat die Größe Deutschlands, zählt aber kaum 30 000 Einwohner. Der größte Teil des Gebietes ist unwegsam, die Grenze zwischen Paraguay und Bolivien, die über das Gran Chaco geht, besteht nur auf der Landkarte. Der Streit um das Gran Chaco dauert bereits 80 Jahre. Er nahm 1852 seinen Anfang. Die Verhandlungen wurden zwangsmäßig aufgenommen, um wieder abgebrochen zu werden. Fünf Verträge und zahlreiche Protokolle wurden angefertigt, ohne ein praktisches Ergebnis zu zeitigen. In den letzten Jahren hat der Konflikt um das Gran Chaco eine neue Zuspitzung erfahren. Im Jahre 1928 ist es gelegentlich eines Grenzüberlasses beinahe zu einem Kriegsausbruch gekommen. Die beiden Staaten wissen vieles bezüglich ihrer Rechte auf das Gran Chaco zu sagen, ohne sich gegenseitig überzeugen zu können. Der formelle Kriegsausbruch ist nunmehr nur noch die Bestätigung eines Zustandes, der bereits Tausende von Opfern gefordert hat. Es ist nicht einzusehen, was Genf veranlassen könnte, jetzt in den bolivianisch-paraguayischen Konflikt einzutreten, nachdem die kriegerischen Handlungen solange geduldet wurden, kriegerische Handlungen ohne Kriegserklärung.

Ebenso fest kann man davon überzeugt sein, daß die zu erwartende Einnahme Pekings durch die Japaner ihren Eindruck in Genf gänzlich verfehlten wird. Der Krieg im Fernen Osten wird im September zwei Jahre dauern, und es ist weder die Schuld Japans noch des Völkerbundes, daß er keine noch greifbareren Formen erhalten hat. Der einzige Schuldige daran ist China, das in seiner Hauptstadt den japanischen Gesandten nach wie vor als den Vertreter einer befriedeten Macht ehrt, während diese „befriedete Macht“ ein chinesisches Gebiet nach dem anderen besetzt. Wehe der Chinesischen Regierung, wenn sie etwa wagen sollte, den Krieg an das friedfertige Japan zu erklären! Die Empörung in Genf über diese unerhörte „Verleugnung des Friedens“ wäre überaus groß. Und so haben die Vertreter Japans und Chinas auf der Abstimmungskonferenz das Vergnügen, in bestem Einvernehmen täglich und ständig für die Weltabfistung zu arbeiten ... \*

### Japanische Flugzeuge über Peking.

Peking, 12. Mai. (PAT.) Über Peking sind japanische Flugzeuge eingetroffen, die Unmengen von Flugzetteln abwurfen. In den Flugzetteln werden die chinesischen Truppen aufgefordert, sich der mandschurischen Armee anzuschließen, um von Peking und Tientsin die drohende Gefahr und das bevorstehende Unglück abzuwenden. Der Aufmarsch hebt die gemeinsamen Interessen beider asiatischer Völker hervor und weist auf die Notwendigkeit einer einmütigen Zusammenarbeit hin.

In Peking herrscht große Beunruhigung.

Wie aus Moskau berichtet wird, hat Außenpommirissar Litwinow den ausländischen Korrespondenten in Moskau eine Erklärung über den

### Berlauf der ostchinesischen Bahn

übergeben. Litwinow bestätigt, daß er am 2. Mai den japanischen Botschafter in Moskau empfangen habe, dem er den Verkauf der ostchinesischen Eisenbahn an die Mandchurie vorgeschlagen habe. Der Grund für diesen Vorschlag liegt in dem Vorgehen der mandschurischen Behörden längs der Eisenbahn, was zwischen Sowjetrußland, Japan und der Mandchurie die Gefahr von politischen Verwicklungen nach sich ziehe. Was den Protest Chinas anbelangt, das seine Rechte und das Recht der Sicherheit fordert, so hebt Litwinow hervor, daß die Chinesische Regierung seit 18 Monaten den Vertrag von Peking und Mukden vom Jahre 1924 nicht erfüllen könne. China sei u. a. nicht imstande, einen normalen Verkehr auf der Eisenbahn sicherzustellen. Wenn es um die formelle Seite dieses Problems geht, so könnten beide Verträge keineswegs den Verkauf der ostchinesischen Eisenbahn an irgend jemanden verbieten.

## Rundfunk-Programm.

Montag, den 15. Mai.

Königs Wusterhausen.

06.35: Konzert. 09.45: Hilde Heisinger: Frühlingsgeschichten aus Amsterdam. 10.10: Schulfunken. Carl Heinz Burau: Auf Schneisen von Oslo zum Nordkap. 11.30: Zeitfunk. 12.00 ca.: Deutsche Heimat, deutscher Klang (Schallplatten). 14.00: Clemens Schmalstich dirigiert (Schallplatten). 15.45: Bücherstunde. 16.00: Schallplattenkonzert. 16.30: Von Berlin: Konzert. 17.25: Zeitfunk. 17.35: Lebende Tonlese. Lieder von Alfred Schattmann, Anton Maria Toppi, Gesang; am Flügel: Der Komponist. 18.30: Musik für Streichorchester. 18.50: Wetter. Anschl.: Kurzbericht des Drahtlosen Dienstes. 19.00: Stunde der Nation. Rothchild feiert bei Waterloo. Ein Kunstspiel von Eberhard Wolfgang Möller. Musik von Karl Knauer. 20.00: Von Leipzig: Auch kleine Dinge können uns entzücken. 21.00: Zeitfunk. 21.15: Von Frankfurt: Beethoven-Konzert. 22.15: Nachrichten, Sport. 22.45: Seewetterbericht. 23.00–24.00: Von Leipzig: Nachtmusik.

Breslau-Gleiwitz.

06.35: Von Hamburg: Konzert. 10.10–10.40: Schulfunken. 11.30 ca.: Von Hamburg: Schlosskonzert. 13.05 ca.: Märkte (Schallplatten). 14.05: Mailieder (Schallplatten). 15.40: Das Buch des Tages. 16.20: Unterhaltungskonzert. 18.15: Zeitdienst. 19.00: Stunde der Nation. Von Deutschlandsender: Rothchild feiert bei Waterloo.

Königsberg-Danzig.

06.35–08.15: Konzert. 11.30: Konzert. 13.05: Schallplatten. 16.00: Bücherstunde. 16.30: Konzert. 18.20: Von Danzig: Stunde der Stadt Danzig. 19.00: Stunde der Nation. Von Deutschlandsender: Rothchild feiert bei Waterloo. 20.00: Von Danzig: Kammermusikabend des Kampfbundes für deutsche Kultur. 20.50: Abendunterhaltung. 21.15: Englisch für Anfänger. 22.15: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes.

Leipzig.

06.35: Konzert. 12.00: Schallplatten. 13.15: Auf unserem Schallplatten-Archiv. 15.00: Wir stellen vor: Herbert Neß, Tenor; Hanna Rüger, Dresden, Sopran; am Flügel: Helmut Schäfer. 16.00: Jahrtausend deutscher Dichtung. 16.20: Unterhaltungskonzert. 19.00: Stunde der Nation. Von Deutschlandsender: Rothchild feiert bei Waterloo. 20.00: Auch kleine Dinge können uns entzücken. Ein buntes Programm. 21.00: G. G. Kolbenheyer liest. 21.25: Konzert. 22.25: Nachrichten. Anschl. bis 24.00: Nachtmusik.

12.10–13.20: Schallplatten. 15.30: Schallplatten. 17.00: Solistenkonzert. Kowarska, Sopran; Noesner, Violin. Am Flügel: Urstein. 18.00: Leichte Musik. 22.30: Tanzmusik. 23.00–24.00: Volksmusik.

Dienstag, den 16. Mai.

Königsberg-Danzig.

06.35: Konzert. 12.00 ca.: Operettenmelodien (Schallplatten). 14.00: Verdi, Tosca und Puccini (Schallplatten). 15.00: Jugendfunk. 16.00: Von Leipzig: Konzert. 17.00: Für die Frau. 17.25: Zeitfunk. 17.35: Kammermusik. 18.05: Schrammelmusik. 18.30: Politische Zeitungsschau des Drahtlosen Dienstes. 18.50: Wetter. 19.00: Stunde der Nation. Von Leipzig: „Die Thomaner singen“. 20.00: Die Hochzeitkreise. Nach dem Roman von Charles de Coster für den Rundfunk von Klaus Herrmann. 21.10: Von Hamburg: Blaskonzert. 22.00: Nachrichten, Sport. 22.45: Seewetterbericht. 23.00–24.00: Von Hamburg: Spätkonzert.

Breslau-Gleiwitz.

06.35: Konzert. 11.50: Konzert. 13.05: Schallplatten. 14.05: Schallplatten. 15.40: Kinderstunde. 16.10: Lieder. 17.00: Konzert. 19.00: Siehe Königs Wusterhausen. 20.05: Tanzabend. 21.00: Blaskonzert.

Königsberg-Danzig.

06.35: Von Breslau: Konzert. 11.05: Gartenfunk. 13.05: Fröhliche Potpourris (Schallplatten). 15.30: Kinderfunk. 16.00: Von Danzig: Konzert. 19.00: Stunde der Nation. Von Leipzig: Die Thomaner singen. 20.05: Tanzabend. 21.45: Überstudienleiter Dr. Werner: 700 Jahre Marienwerder. Das deutsche Dorf im Weichselland.

Leipzig.

06.35–08.15: Konzert. 12.00: Konzert. 13.15: Musik für ernste Stunden (Schallplatten). 16.00: Konzert. 18.45: Wir geben Auskunft... 19.00: Stunde der Nation. Der Thomanerchor, Leipzig, singt alte deutsche Weisen. 20.00: Festrede von Dipl.-Landwirt R. Walter Darß, Reichsführer der deutschen Bauernschaft und Leiter der agrarpolitischen Abteilung der NSDAP auf dem 14. Thüringer Bauertag in Meiningen am 14. Mai. 21.10: Orchesterkonzert. Sinfoniorchester, Dir.: Prof. Urad.

Warschau.

12.10–13.20: Schallplatten. 15.50: Schallplatten. 17.00: Sinfoniekonzert. 18.00: Leichte Musik. 20.00: Konzert. Funkorchester, Dir.: Dämmer. Solistin: Ronka, Sängerin. 22.15: Lieder und Arien, gesungen von Czaplicki. Am Flügel: Urstein. 22.45: Schallplatten. 23.00: Tanzmusik.

## Bäder und Kurorte.

Bad Nauheim. Traubensaftturen, die sich in Bad Nauheim von Jahr zu Jahr größerer Beliebtheit erfreuen, leisten gerade bei den hier zur Behandlung kommenden Krankheiten gute Dienste. Bei allen Arten von Kreislauferkrankungen, z. B. bei erhöhtem Blutdruck, bei Arterienverkalkung, bei Herzkrankheiten, ferner auch bei Stauungen in der Leber oder in den Nieren, bei der Gicht und bei Harnleidigkeit leistet eine Traubensaftkur gute Dienste. Bei der Gicht beeinflußt der Traubensaft günstig die Aussäuerung der Gewebe. Bei der Harnleidigkeit sind eingeschobene Traubensafttage eine angenehme Form der Obststage. Bei Störungen der Nierenfunktion erleichtert die Traubensaftkur die Einhaltung der Diät. Auf jeden Fall ist es aber empfehlenswert, daß vor Beginn einer Traubensaftkur der Arzt befragt wird, um Schädigungen durch falsch angewandte Kururen zu verhüten. Der zur Verwendung kommende Traubensaft wird von der Hessischen Weinbaudomäne Oppenheim/Rhein durch Sterilisierung auf kaltem Wege, ohne Zusatz eines gefundesschädigenden Mittels, von ausgesuchten Trauben keimfrei und haltbar hergestellt.

Herzbab Reinerz. Die Sommersaison hat eingesezt und die ersten Maitage brachten bereits erfreulichen Zuspruch an Kurgästen. Die Kurkonzerte, wiederum durch die bekannte Schie. Philharmonie Breslau gestellt, beginnen am Sonntag, dem 14. d. M. Der große Badebetrieb und sämtliche Quellen sind geöffnet. Die natürlichen Heilmittel dieses höchstgelegenen Baderates Preußens verbürgen, unterstützt von dem starken Klimawechsel, beste Kurerfolge bei Herz-, Nerven-, Frauenleiden, Rheuma, Gicht und Katarrhen, wie Nieren-, Blasen- und Stoffwechsel-Erkrankungen.

Ein jeder hat sin eigen Sinn;  
Der eine gaht vorbi, der annere kummt herin.  
An einer Kirchentür.

## OVOMALTINE

AUF DER GANZEN WELT BEKANNTES  
VITAMIN-NÄHRMITTEL

**BILLIGER!**



ERHÄLTLICH  
BÜCHSE SCHON

FÜR 2 ZŁ

FABRYKA CHEM. FARM.  
Dr. A. WANDER S.A. KRAKÓW

### Einzel- unterricht

in einfacher, doppelter und amerikanischer  
Büchführung, Kaufm.  
Rechnen, Kontorpraxis  
Geseteskunde u. allen  
anderen Handelswissen-  
schaften. Georg Fibich  
Bydgoszcz, Tel. 11851

**Klepper-Falthroote**  
**König - Seitenbordmotore**  
beim Vertreter  
A. Florek, Bydgoszcz, Jezuicka 2.

Telefon 1830.

**Jalousien**  
fertigt an, gut und billig  
E. Klesinski, ul. Śląska 41.

1122 Dworkowa 72.  
S. Szulc, Bydgoszcz,  
was da ist für billige

**Sain**  
Splissen liefert bei  
50 000 pro  
1000 für zl 2,50 1907  
Zawisza 11, Bydgoszcz  
Ugorn 18.

## Bäder und Kurorte

### Radiumbad Oberschlema

das stärkste der Welt  
hellt auch Sie

wie Tausende vor Ihnen bei Rheuma, Gicht, Neuralgien, Wechseljahrebeschwerden und Alterserscheinungen.

Auch Hastrinkuren mit der berühmten Bismarckquelle.

**Sommer-  
prossen**

Wo nichts half –  
hilft immer  
Frucht's  
Schwanenweiß  
z 3,50 und 6,50.  
Erhältl. bei d. Monopol-  
Drogerie, Bromberg,  
Dworcowa 14, sowie in  
allen einschlägigen Ge-  
schäften und bei  
H. Borkowski, Danzig.

**Billig!**

wie vor dem Kriege  
Anzug nach Maß  
aus wollen, prak-  
tischem Cheviot 68,-  
Boston . . . zl 98,-  
Anzug nach Maß  
Kammgarn, farb-  
blau, od. Abend-  
Anzug . . . zl 135,-

Anzug nach Maß  
aus best. Stoff,  
elegant . . . zl 135,-  
**Mäntel – Hosen**  
billig nach Maß, solide  
Ausführung moderner  
Schnitt, garantiert gut.  
Sitz, empfiehlt

**Jan Wilczewski**  
Bydgoszcz 40.6  
Sw. Trójcy 30 - Tel. 1188

**Blumenpflanzen**

Gemüsepflanzen  
einige Tausend  
Tomatenpflanzen  
mit Topfballen,  
Coniferen, jetzt  
beste Planzezeit  
etc. etc.  
alles in größter  
Auswahl 4088  
**Gärtnerei Ross**  
Grunwaldzka 20.

## ZOPPOT

billiger  
und kühler  
als daheim



Aufenthalt, alles einbegriffen:

7 Tage 45,85 RM oder 53,55 RM oder 69,65 RM

M.F.R. Reisebüros verkaufen Gutscheine

in herrlicher Gebirgslage der Grafschaft Glatz,  
568 m Seehöhe, 100 000 Morgen Hochwald / Kohlen-  
säurereiche Quellen und Sprudel / Heilkraftiges Moorlager  
Glänzende Heilerfolge bei Herz-, Nerven- und  
Frauenleiden, bei Rheuma, Gicht, Katarrhen,  
Nieren-, Blasen- u. Stoffwechsel-Erkrankungen  
Ganzjährig geöffnet. Prospekt kostenlos durch die Kurverwaltung

Elegante  
Privatlimousine  
bill. a. verm. E. Gzarecki,  
Stratowka 3. Tel. 1925.

**Kurgäste**  
aufs Land nehme auch  
in diesem Jahre auf.  
Volle, gute Pension  
4.00 Zl. tägl. Herrliche  
Naturreged, viel Wald  
und See, Bahnst. ca.  
3 Min. vom Orte. 4188  
Pension Romplowksi,  
Davel, v. Starogard.  
Für alleinsteh. Dame,  
Herrn, auch Ehepaar sind Zimmer mit  
voll. Dauerpension in  
ruh., deutsc. Häusle auf  
d. Lande, in schön. Lage  
d. falsch. b. Schweiz,  
frei. Anges. u. Ruder-  
sport vorhanden. Off-  
z. 11. 3964 a. d. Ge-  
schäftsstelle d. 3tg. erb.

## Serzbad Reinerz

Bromberg, Sonntag den 14. Mai 1933.

**Waldemaras Schicksal — ein Friedensangebot und . . . wie vom Rapallo-Vertrag der Staub gewischt wird.**

Der Krakauer „Ilustrowany Kurjer Codzienny“ besaß sich in seiner Montag-Ausgabe (Nr. 126) mit dem Problem der deutsch-polnischen Besprechungen und erinnert (in unvervorener Manier) im Anfang seiner Ausführungen an die Ähnlichkeit dieses politischen Augenblickes mit dem historischen Zusammentreffen zwischen dem Marschall Piłsudski und dem litauischen Diktator Waldemaras im Dezember 1927 in Gens. Damals habe Marschall Piłsudski auf Grund der ewigen Zwistigkeiten, Missverständnisse, Meinungsverschiedenheiten und politischen Stänkerien den litauischen Diktator vor versammeltem Völkerbunde an die Wand gedrückt, indem er auf ihn zuging, ihm die Hand reichte und laut fragte: „Was wollen Sie, mein Herr, Krieg oder Frieden?“ Und Waldemaras habe nach kurzem Zögern die dargebotene Rechte ergriffen und geantwortet: „Frieden.“

„Diese Erinnerungen“, so fährt das Blatt wörtlich fort, „steigen jetzt nach sieben Jahren wieder als besonders aktuell auf. Wir schreiben das Jahr 1933. In Deutschland ist Adolf Hitler zur Macht gekommen, immer häufiger hören wir Aussprüche wie: „Polen muss uns Pommerellen zurückgeben.“ Und da steht am 3. Mai im Auftrage des Marschalls Piłsudski vor dem Reichskanzler der polnische Gesandte in Berlin, weist darauf hin, was ringsherum vorgeht und fragt genau wie vor sechs Jahren Litauen: „Was wollt ihr eigentlich, Krieg oder Frieden?“ Die so überraschend kommende Frage beantwortete der an die Wand gedrückte Hitler mit dem Wort „Frieden“. Er muss die Erklärung abgeben, daß er die eingegangenen Verträge einhalten werde; denn er weiß, daß, sofern er nicht seiterlich das Wort Frieden ausspricht, Folgeerscheinungen von schwerwiegender Bedeutung das Ergebnis sein werden. Er sagte es nicht deshalb, weil er es sagen wollte. Zu einer friedlichen Erklärung seiner Absichten gegenüber Polen hatte Hitler wirklich schon häufig Gelegenheit. Aber seine und seiner Untergebenen Reden klangen bis dahin eher wie Kriegsfansäften denn als Friedenschalmeien.“ —

Das Krakauer Blatt fährt dann weiter fort: „Neben der Ansage der Rückeroberung Pommerells hatten wir seit täglich die gewöhnlichsten Provokationen wie Beschädigung der Grenzfähle, Errichtung von Denkmälern unmittelbar an der Grenze, auf denen „deutsche“ Städtenamen Posen, Bromberg und Graudenz stehen. Dieser Imperialismus gegenüber Polen wurde durch den Athor getragen, er sprach aus angriffsreidigen Artikeln der Presse. Wir werden sehen, was weiter sein wird.“

An die Worte Poincarés anschließend: „Wir haben den Krieg gewonnen — den Frieden verloren“, ist das dem Regierungsklub nahestehende Blatt der Meinung, daß das schlechte und schlerhafte System der Propaganda unabdingt einer Reorganisation bedarf. Nachdem das Blatt eine Reihe von Äußerungen der nationalistischen französischen Presse über die deutsch-polnischen Besprechungen zitiert hat, fährt das Blatt unter der neuen Überschrift „Hitler erfüllt das Testament des jüdischen Abkommings Stresemann“ also fort:

„Die eifige Tätigkeit der deutschen Propaganda läßt sich nur mit dem Wunsche erklären, aus der außenpolitischen Isolierung herauszukommen. Dies kann nur dadurch erreicht werden, daß die Rolle eines Friedliebenden Lämmchens gespielt wird, das ganz nach den Modevorschriften des „jüdischen Abkommings“ Stresemann geschoren ist. Trotz des großen Lärms mußte Deutschland einsehen, daß das englische und französische Volk sich über den deutschen Imperialismus bereits die richtige Auffassung verschafft hat. Und da läßt man die erste Nachricht in die Welt: Hitler bietet Polen den Frieden an.“

„Die deutsche Propaganda, die unglaublich beweglich und rührig ist, will das Eisen schmieden, solange es heiß ist. Und deshalb wird zu dem „Friedensangebot an die Adresse Polens“ ein zweiter „Friedensakt“ hinzugefügt. Aus den verstaubten Archiven werden die nichtratifizierten Akten des Berliner Vertrages mit Russland herausgeholt. Man schickt sie schneidend nach Moskau und dort vollzieht sich die „Feierlichkeit“ des Dokumentenaustausches. Und so wird der beabsichtigte Eindruck in der Welt erweckt, daß Hitler gar nicht so furchtbar ist, wie man ihn zeichnet, wenn er im Laufe von zwei Tagen mit Polen und Russland eine „Entspannung“ der Beziehungen vornimmt.“

„Und vielleicht gelingt es auch, die gründlich entwerteten Sowjetwechsel auf eine andere Art zu diskontieren, und man beginnt — hauptsächlich gegen England — die alte Erpressung à la Rapallo, nämlich die Drohung einer Verständigung des Nationalsozialismus mit dem Bolschewismus.“

„Das sind zweifellos die Kombinationen Hitlers. Sie sind aber so durchsichtig, daß man daran zweifeln muß, daß die Welt sich in diesem grobmäsigigen Netz fangen läßt. Auf jeden Fall verlangt die neueste „Friedensaktivität Hitlers“ eine aufmerksame Beobachtung durch Polen und in der ganzen Welt. Sie ist verängstiglich und gefährlich wie sein Säbelrasseln.“

\*  
Der Krakauer „Kurjer“ macht seinen Lesern von Tag zu Tag größere Freude. Er wirkt in seinem Größenwahn wahrhaftig genau so wichtig wie Herr Waldemaras, litauischer Diktator außer Dienst. Der deutsche Reichskanzler über sieht solche Kleinigkeiten, und auch der große Marschall in Warschau wird über diesen frechen Vergleich seines Hofsarren nur ein Lächeln übrig haben. Was braucht es dazu noch weiterer Worte!

Neben der Narretei steht der Schwindel. Er vergreift sich zunächst am Stammbaum des verstorbenen Stresemann. Man darf auch hier nicht von der Frau auf den Mann schließen. Das Wort von der Erpressung à la Rapallo ge-

## HAARWASCHEN IST KEIN WÄSCHEWASCHEN!



Die Schönheit Ihres feinen, empfindlichen Haares würden Sie gewiß nicht durch gewöhnliche Seifen aufs Spiel setzen! Nur ein eigens für das Haar geschaffenes Shampoo bewahrt ihm seine Gesundheit — seinen Glanz — sein Leben.

Das milde Elida Shampoo garantiert sodafrei — ist die ideale Pflege, die Ihr Haar braucht, um gesund und schön zu bleiben.

## ELIDA SHAMPOO

hört gleichfalls zu den Witten Methusalem. Der Vertrag von Rapallo war ebenso wenig eine Erpressung wie die polnisch-russische Verständigung, die auch nicht in Versailles geschlossen wurde. Was aber die angeblich „verspätete“ Friedenseinsicht Hitlers anbelangt, so scheint der „Kurjer“ in den letzten Wochen auf dem Monde gelebt zu haben; denn auf dem Erdkreis sind die betonten Friedensworte des deutschen Reichskanzlers in seiner großen Reichstagsrede, und nicht nur diese allein, schon längst im letzten Winkel bekannt geworden. Nur unter den Türrmen der ehrwürdigen Marienkirche in Krakau hat man nichts davon gehört; die Spatzen haben dort zu laut gepeepst.

\*

### Die „Gazeta Bydgoska“ entdeckt eine gute Seite am Nationalsozialismus.

Die nationaldemokratische Gazeta Bydgoska in Bromberg bringt in ihrer gestrigen Ausgabe an leitender Stelle einen Artikel unter der Überschrift „Brennende Stöcke“, der die überraschende Feststellung zuläßt, daß in der nationaldemokratischen Brust zwei Seelen wohnen. Die Vorspanndienste, die das Judentum und die jüdische Presse sich in der Hebe gegen Deutschland geleistet haben, und in der sich zwei Gruppen, die sonst die erbittertesten Feinde sind, urplötzlich solidarisch fühlen, machen sich schlecht belohnt. Die polnische nationaldemokratische Presse findet jetzt plötzlich, daß in der kulturpolitischen Reinigung in Deutschland, wie sie der Nationalsozialismus radikal durchführt, „auch etwas Gutes“ liegt. Vielleicht würden diese Zeitungen vom Schlag einer „Gazeta Bydgoska“ noch mehr gute Eigenschaften im deutschen Nationalsozialismus entdecken, wenn sie nicht den Ausrottungskampf gegen alles, was deutsch ist, sogar buchstäblich auf ihre Fahnen geschrieben hätten.

Die „Gazeta Bydgoska“ rafft sich zu folgenden bemerkenswerten Ausführungen auf:

„Es hilft nichts, aber man muß dennoch anerkennen, daß sich in dieser nationalsozialistischen Bewegung Dinge ausdragen, denen man keineswegs die Folgerichtigkeit absprechen kann. Und wenn es z. B. nur die Vernichtung der schädlichen Literatur, der Zeitschriften und Bücher wäre, welche die Jugend irreführen, Traditionen vernichten, gute Sitten verderben, mit einem Worte — alle Fundamente untergraben, auf denen sich die Gesundheit und die normale Entwicklung einer gut organisierten Volksgemeinschaft aufbauen. Wer in Deutschland, insbesondere in der Nachkriegszeit diese Flut von Schmutz in Form des gedruckten Wortes von außerordentlich schädigenden Zeitschriften, von Pornographien, welche die Einrichtung der Ehe verleisten, die öffentliche Ordnung untergraben, die wirkliche Autorität niederrissen, überaus unmoralisch, umstürzlerisch, nihilistisch und zerstörend waren, beobachtet hat, der gibt sich unweigerlich Rechenhaft darüber, welche starken Verheerungen eine solche Flut zur Folge haben mußte.“

Diese Literatur kam in andere Länder, hat auch dort überall Vernichtung verbreitet, Nachahmung gefunden, hat auch hier die menschliche Seele irregesetzt und den gleichen kulturellen Verheerungen gehuldigt. Diejenigen aber, die diese Flut von Schmutz stets hervorwachten, die mit einer marktschreierischen Reklame dieser Flut den Weg bahnten und dadurch die Vernichtung erleichterten, waren selbstverständlich die Juden. Der jüdische Schriftsteller, der jüdische Publizist, der jüdische Verleger, der jüdische Theaterregisseur, der jüdische Leiter der Filmgesellschaft ... Wer saß dort eigentlich, wer herrschte unumstritten im deutschen Theater, in der deutschen Revue, im deutschen Film, in der deutschen Presse, am deutschen Verlagsmarkt, wenn nicht das Judentum? Und nicht von heute sind diejenigen, die in der deutschen Literatur tonangebend waren, gleichfalls jüdischer Herkunft. Der Nationalsozialismus hat mit einem Schlag den Beschluss gefasst, Deutschland von dieser Literaturseuche zu befreien, die eine moralische Vernichtung säte, um die schriftstellerischen Schöpfungen auf neue Wege zu bringen, die frei vom jüdischen Einfluß sind.

Das polnische Volk ist sich dieser Tätigkeit des Nationalsozialismus nach dieser Richtung hin bewußt. Manche unserer Presseorgane stellen die Verbrennung von Zeitschriften und Büchern jüdischer Schriftsteller und Verlage in Deutschland so hin, als ob es sich um wilde Kriegsstände von Indianern um Feldfeuer handelt. Und dies röhrt hauptsächlich daher, daß die Verfasser solcher Berichte eine falsche Einstellung haben oder unter jüdischem Einfluß stehen. Überhaupt wird vieles, was in Deutschland vorgeht, deswegen äußerst falsch dargestellt, weil darüber Juden schreiben, die mit Deutschland und dem Nationalsozialismus einen unversöhnlichen Krieg führen.

Wenn wir darüber schreiben, so wollen wir damit keineswegs die Feststellung machen, daß der Nationalsozialismus an sich irgendein Lob verdient. Wir unterstreichen immer und unterstreichen fernerhin, daß diese wilde und barbarische Bewegung in Deutschland (also doch! Die Red.) ein Unglück für Europa ist, daß für uns aber der gefährlichste Feind entstand, der jemals existierte. Er ist hier und dort sogar eine Verneinung von Kultur und Zivilisation. (Hier widerspricht sich der nationaldemokratische Schreiber, wie es gar nicht anders zu erwarten war. Zunächst ist es das „Judentum“, das eine Verneinung der Kultur und Zivilisation ist. Der Nationalsozialismus, der diese „jüdische Verneinung“ unzählig zu machen sucht, sollte nach diesen Ausführungen auch ein Feind der Kultur und Zivilisation sein!) Demnach bleiben nur noch die Söhne Dmowskis als die einzigen Hitler von Kultur und Zivilisation. Die Red.) Wir wollen jedoch objektiv in der Wertung einzelner seiner Handlungen sein und sind daher der Ansicht, daß das, was sich augenblicklich in Deutschland zur Befreiung der kulturellen Güter von dem jüdischen Einfluß ereignet, eine genaue und sorgfältige Aufmerksamkeit verdient. Man darf nicht über diese Erscheinung leichtsinnigerweise zur Tagesordnung übergehen. Auf keinen Fall aber darf man darauf durch die schiere jüdische Brille schauen.

Die Verheerungen, die der jüdische Geist bei uns in Polen angerichtet hat, sind ebenso furchtbar wie in Deutschland. Man braucht keine Beispiele anzuführen; sie fallen von selbst in die Augen. Wir sehen sie auf Schritt und Tritt zur Genüge. Der jüdische Einfluß lastet heute schwer auf der polnischen Kultur, und die Folgen dieses Einflusses sind geradezu schrecklich. Wir bengen uns unter der Last dieser schädlichen Einflüsse, welche die polnischen Sitten und Traditionen vernichten, die Einrichtung der Ehe zerstören und selbst den Instinkt des Selbstschutzes unmöglich machen. Der jüdische Schriftsteller, der jüdische Regisseur, der jüdische Filmmensch, der jüdische Kritiker gehören noch heute in Polen zur alltäglichen Erscheinung.

Wir stellen fest, daß der Krieg um die Befreiung der polnischen Seele von dem Einfluß der Pest und der moralischen Seuche, deren Bazillen in Polen das Judentum einschlägt, erst der Krieg um die wirkliche Zukunft unseres Volkes, um seine Befreiung aus dem Gefängnis der ägyptischen Erde mit den vielen Plagen sein wird, um die sich unser ganzes Leben wendet und dreht. —

### Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,  
im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

